

English

**126  
IO****IMPORTANT SAFETY RULES**

**Read and follow all safety information and instructions. Keep for future reference. Failure to follow these warnings and instructions can result in serious injury or death to users, especially children.**

Refer to the model name or number stated on the packaging and/or product. Packaging must be read carefully and kept for future reference. See product for additional warnings.

**WARNING**

- Never leave your child unattended – drowning hazard.
- Only for domestic use. Only for outdoor use.
- Apply only to children above 3 years of age.
- Children, especially children younger than 5 years, are at high risk of drowning.
- Children can drown in very small amounts of water. Empty the pool when not in use.
- Keep children in your direct sight, stay close, and actively supervise them when they are in or near the pool and when you are filling and emptying the pool. When searching for a missing child, check the pool first, even if child is thought to be in the house.
- Empty pool completely after each use and store the empty pool in such a way that it does not collect water from rain or any other source.
- Keep unsupervised children from accessing the pool by installing fencing or other approved barrier around all sides of pool. State or local laws or codes may require fencing or other approved barriers. Check state or local laws and codes before setting up pool.
- Do not leave toys inside pool when finished using, since toys and similar items might attract a child to the pool.
- Position furniture (for example, tables, chairs) away from pool and so that children cannot climb on it to gain access to the pool.
- Do not dive or jump into this pool. Diving or jumping into shallow water can result in broken neck, paralysis, or death.
- Keep all electrical lines, radios, speakers and other electrical appliances away from the pool. Do not place pool near or under overhead electrical lines.
- Keep a working phone and a list of emergency numbers near the pool.
- Become certified in cardiopulmonary resuscitation (CPR). In the event of an emergency, immediate use of CPR can make a life-saving difference.

**SAFETY WARNING FOR PET**

- Do not let your pet enter the pool before it is filled with water.
- Familiarize your pet with the product. Never force the pet to enter the pool.
- Supervise and keep a close eye on your pet in the pool. Accidental pet drownings do happen.
- Do not allow your pet to enter the pool if the water is too cold to avoid hypothermia.
- Check with a veterinarian prior to using this product if your pet is sick or has an open wound.
- Do not allow your pet to drink the pool water, provide a separate source of drinking water.
- Do not allow your pet to bite, chew, or stand on the edge of the product.
- Watch your pet's play behavior in and around the pool, especially if you have more than one pet, to avoid injury to pets and especially to children if they are around.
- Trim your pet's nails before use to avoid scratching or puncturing the product.
- De-shed or brush, and hose off your pet before allowing them to enter the pool.
- Remove any sharp objects such as pet chew toys from the pool.
- Replace water after use by your pet.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

**General:**

- Pool and pool accessories are to be assembled and disassembled by adults only.
- Do not set up the pool on a slope or inclined surfaces. The area where the pool is to be set up must be absolutely flat and level, and at least 2m away from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- Do not install the paddling pool on mud, sand, soft or loose soil condition, deck, platform, balcony, concrete, asphalt or any other hard surfaces.
- Do not lean, straddle, or exert pressure on the inflatable wall or side wall as injury or flooding could occur. Do not allow anyone to sit on, climb, or straddle the sides of the pool.
- Protect all pool occupants from recreational water illnesses by keeping the pool water clean. Don't swallow the pool water. Practice good hygiene.
- Remove all hard, sharp and loose objects such as jewelries, watches, buckles, keys, shoes, hairpin, etc from users before entering the pool.
- Pools are subject to wear and deterioration. Properly maintain your pool. Certain types of excessive or accelerated deterioration can lead to pool failure. Pool failure might cause large quantities of water to release from the pool.
- Do not modify this product and/or use accessories not supplied by the manufacturer. There are no serviceable parts.
- Do not unfold or fold the product at temperatures below 5 °C (41 °F ).

**Set up:**

Depending on the size of the product, 2 or more adults are recommended for setup. Set up time may vary from 10 to 20 minutes excluding water fill time.

1. Find a flat, level lawn surface that is free and clear of stones, branches or other sharp objects that may puncture the pool liner or cause injury. Certain types of grass such as St. Augustine and Bermuda, may grow through the liner. Grass growing through the liner it is not a manufacture defect.
2. Move the product (in its package) to the selected site – do not drag it since it may result in leaks or damage.
3. Slowly pull out of package, unfold (DO NOT pull lining) and inspect the product for rips, tears or punctures. Do not use if the product is damaged.
4. Unfold the pool, spreading the pool out and carefully pull sidewall outward from center.
5. Check that the drain valve is securely closed inside and outside. Pre-fill with 1 to 2cm of water and make pool round. Smooth out wrinkles on bottom for a perfect set up.
6. Slowly fill with water up to 90% of the wall height. Do not overfill. The sidewalls will gradually stand as the pool is filled.

**NOTE:** All drawings for illustration purpose only. Actual product may vary. Not to scale.

**Pool maintenance & drainage**

- Inspect the pool at the beginning of each use for holes, wear and tear and other damages. Never use a damaged pool.
- Water can be easily contaminated. Change the water of the pool frequently (particularly in hot weather) or when noticeably contaminated.
- Maintain pool water at chemical levels that are safe for human and pet. Consult your pool supply store for instructions.
- Keep all pool chemicals away from children and pets.
- Clean the pool with soapy water and sponge only. Do not use bleach or harsh cleaning agents.

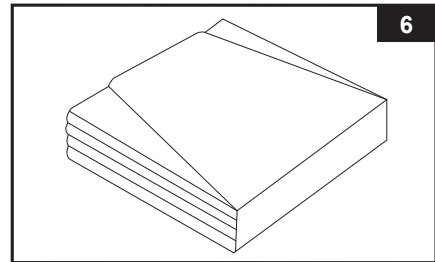
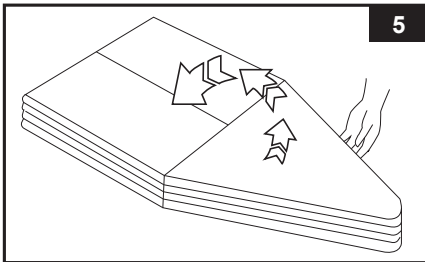
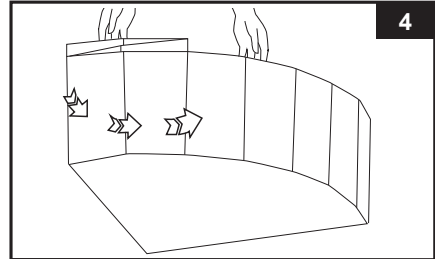
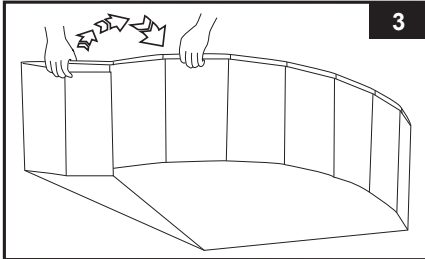
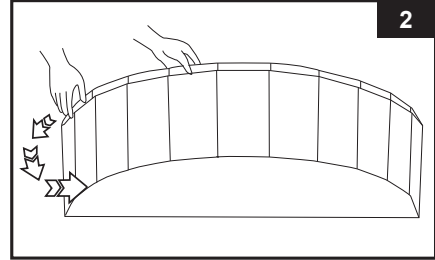
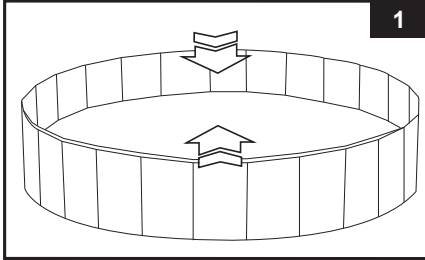
**How to drain your pool and long term storage:**

1. Adults shall drain and store the pool. Check local regulations for specific directions regarding disposal of swimming pool water.
2. Remove all accessories, toys, garden hose, etc from the pool.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

3. Open the drain valve caps on the inside and outside of the pool. **NOTE:** Do not tip or lift to empty the pool. You may tip to drain out residual water.
4. Be sure pool and all parts are completely dry before folding, let it sit under the sun for an hour.
5. Bring together the sidewalls and fold up for storage (**Fig 1-6**).

**126  
IO**



6. Store the liner and accessories in a dry, clean indoor storage location. The original packing carton can be used for storage.

#### **Repair patch:**

A repair patch has been included with the product to repair small leak and holes. Refer to the instructions on the back of the repair patch.

## **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## LIMITED WARRANTY

**126  
IO**

Your Intex Pool has been manufactured using the highest quality materials and workmanship. All Intex products have been inspected and found free of defects prior to leaving the factory. This Limited Warranty applies to the Intex Pool only.

This limited warranty is in addition to, and not a substitute for, your legal rights and remedies. To the extent that this warranty is inconsistent with any of your legal rights, they take priority. For example, consumer laws across the European Union provide statutory warranty rights in addition to the coverage you receive from this limited warranty: for information on EU-wide consumer laws, please visit the European Consumer Center website at [http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact\\_en/htm](http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm).

The provisions of this Limited Warranty apply only to the original purchaser and are not transferable. This Limited Warranty is valid for the period noted below from the date of the initial retail purchase. Keep your original sales receipt with this document, as proof of purchase will be required and must accompany warranty claims or the Limited Warranty will be invalid.

Pool Warranty - 180 days

If you find a manufacturing defect in the Intex Pool during the warranty period, please contact the appropriate Intex Service Center listed in the separate "Authorized Service Centers" sheet. If the item is returned as directed by the Intex Service Center, the Service Center will inspect the item and determine the validity of the claim. If the item is covered by the provisions of the warranty, the item will be repaired or replaced, with the same or comparable item (at Intex's choice) at no charge to you.

Other than this warranty, and other legal rights in your country, no further warranties are implied. To the extent possibly in your country, in no event shall Intex be liable to you or any third party for direct or consequential damages arising out of the use of your Intex Pool, or Intex or its agents' and employees' actions (including the manufacture of the product). If your country does not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, this limitation or exclusion does not apply to you.

You should note that this limited warranty does not apply in the following circumstances:

- If the Intex Pool is subject to negligence, abnormal use or application, accident, improper operation, improper maintenance or storage.
- If the Intex Pool is subject to damage by circumstances beyond Intex's control, including but not limited to, punctures, tears, abrasions, ordinary wear and tear and damage caused by exposure to fire, flood, freezing, rain, or other external environmental forces;
- To parts and components not sold by Intex; and/or
- To unauthorized alterations, repairs or disassembly to the Intex Pool by anyone other than Intex Service Center personnel.

The costs associated with the loss of pool water, chemicals or water damages are not covered by this warranty. Injury or damage to any property or person is not covered by this warranty.

Read the owner's manual carefully and follow all instructions regarding proper operation and maintenance of your Intex Pool. Always inspect your product prior to use. This limited warranty will be void if use instructions are not followed.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS



## IMPORTANT

Français

126  
IO

Lisez et suivez toutes les informations et les instructions de sécurité. À conserver pour consultation future. Ne pas suivre ces avertissements et instructions peut entraîner de sérieuses blessures et des dangers de mort en particulier concernant les enfants.

Référez-vous au nom du modèle ou au numéro situés sur le packaging et/ou sur le produit. L'emballage doit être lu avec attention et conservé pour consultation future. Voir le produit pour les avertissements supplémentaires.



## ATTENTION



- Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance – danger de noyade.
- Réservé à un usage familial. Uniquement pour usage extérieur.
- Utilisable uniquement par des enfants de plus de 3 ans.
- Les enfants, particulièrement en dessous de 5 ans, sont très exposés aux risques de noyade.
- Les enfants peuvent se noyer dans une très faible quantité d'eau. Videz la pataouette lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Regardez les enfants, restez à côté d'eux, et surveillez-les quand ils sont à côté ou dans la piscine et quand vous remplissez et videz la piscine. Quand vous êtes à la recherche d'un enfant, vérifiez en premier la piscine, même si l'enfant est censé être dans la maison.
- Videz la piscine complètement après chaque usage et rangez-la vide à l'abri de toute source d'eau.
- Limitez l'accès aux enfants sans surveillance, en installant une clôture ou autre barrière agréée tout autour de la piscine. Les lois locales ou nationales peuvent nécessiter une clôture ou autre barrière normalisée. Vérifiez les lois locales et nationales avant d'installer votre piscine.
- Ne laissez pas de jouets dans la piscine quand vous ne l'utilisez pas, les jouets et articles similaires pourraient attirer les enfants à l'intérieur.
- Placez le mobilier (tables, chaises, etc...) loin de la piscine pour que les enfants ne puissent pas monter dessus et accéder à la piscine.
- Ne pas plonger ou sauter dans cette piscine. Plonger ou sauter dans une eau peu profonde peut entraîner une fracture du cou, la paralysie ou même la mort.
- Éloignez toutes les lignes électriques, radios, haut-parleurs et tout autre appareil électrique de la piscine. Ne placez pas la piscine à côté ou au-dessus de lignes électriques.
- Gardez un téléphone et une liste de numéros d'urgence près de la piscine.
- Soyez formé en réanimation cardio-pulmonaire (RCP). En cas d'urgence, la RCP immédiate peut sauver une vie.

### AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ POUR LES ANIMAUX DE COMPAGNIE

- Ne laissez pas votre animal entrer dans la piscine avant qu'elle ne soit remplie d'eau.
- Familiarisez votre animal avec le produit. Ne forcez jamais votre animal à entrer dans la piscine.
- Surveillez et gardez à l'œil votre animal dans la piscine. Les noyades accidentelles d'animaux de compagnie se produisent.
- Ne laissez pas votre animal entrer dans la piscine si l'eau est trop froide pour éviter le risque d'une hypothermie.
- Consultez un vétérinaire avant d'utiliser ce produit si votre animal est malade ou a une plaie ouverte.
- Ne laissez pas votre animal boire l'eau de la piscine ; prévoyez une source d'eau potable séparée.
- Ne laissez pas votre animal mordre, mâcher ou se tenir sur le bord du produit.
- Surveillez le comportement de votre animal dans et autour de la piscine, surtout si vous avez plus d'un animal, pour éviter de blesser les animaux et surtout les enfants s'ils se trouvent à proximité, il est important de respecter les règles de sécurité suivantes.
- Coupez les griffes de votre animal avant l'utilisation afin d'éviter qu'il ne griffe ou ne perce le produit.
- Brossez votre animal et lavez-le avant de le laisser entrer dans la piscine.
- Retirez tous les objets pointus de la piscine, tels que les jouets à mâcher pour animaux de compagnie.
- Remplacez l'eau après l'utilisation par votre animal.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

**Général :****126  
IO**

- La piscine et les accessoires doivent être montés et démontés par des adultes.
- Ne pas installer la piscine sur une surface inclinée ou une pente. Vous devez absolument installer votre piscine sur une surface plate et de niveau à au moins 2 mètres de toute structure ou obstacle comme une clôture, un garage, une maison, des branches tombantes, cordes à linge ou fils électriques.
- Ne pas installer la pataugeoire sur de la vase, du sable, un sol souple, un deck (ou terrasse en bois), un balcon, du béton, de l'asphalte ou tout autres surfaces dures.
- Ne pas se pencher ou chevaucher, ne pas s'appuyer sur la paroi gonflable ou la paroi latérale ou des inondations pourraient se produire. Ne pas permettre à quiconque de s'asseoir, grimper, ou chevaucher les côtés de la piscine.
- Protégez les utilisateurs de la piscine d'éventuelles maladies en conservant l'eau de la piscine propre. N'avez pas l'eau de la piscine. Soyez attentif à l'hygiène.
- Retirez tous les objets durs, pointus et lâches comme les bijoux, les montres, les boucles, les clés, les chaussures, les épingles à cheveux... avant de rentrer dans la piscine.
- Les piscines s'usent et se détériorent. Entretenez correctement votre piscine. Certains types de détérioration peuvent conduire à la défaillance de la piscine. La défaillance de la piscine peut entraîner des fuites importantes d'eau.
- Ne pas modifier ce produit et/ou accessoires non fournis par le fabricant. Il n'y a pas de pièces réparables.
- Ne déplier pas et ne pliez pas le produit à des températures inférieures à 5 °C (41 °F).

**Instructions de montage :**

Suivant la taille de la piscine, 2 adultes ou plus sont recommandés pour l'installation. Le temps de montage peut varier entre 10 et 20 minutes, hors remplissage de l'eau.

1. Choisissez une surface plate, avec une pelouse de niveau, propre, sans cailloux, branches et autres objets qui pourraient abîmer le liner ou blesser. Certaines variétés d'herbes (St. Augustine et Bermuda) peuvent pousser sous le liner et le percer. L'herbe qui pousse à travers le liner n'est pas un défaut de fabrication.
2. Déplacez le produit (dans son emballage) à l'endroit sélectionné – ne pas le traîner au sol, ce qui pourrait entraîner des fuites ou d'autres dommages.
3. Sortez doucement le produit de l'emballage, dépliez-le (NE tirez PAS sur la doublure) et inspectez le produit pour voir s'il y a des déchirures ou des perforations. Ne pas utiliser si le produit est abîmé.
4. Dépliez la piscine en l'étalant et tirez soigneusement la paroi latérale vers l'extérieur à partir du centre.
5. Vérifiez que la valve de vidange est bien fermée à l'intérieur et à l'extérieur. Pré-remplissez avec 1 à 2 cm d'eau et veillez à ce que la piscine soit bien ronde. Lissez les plis sur le fond pour une mise en place parfaite.
6. Remplissez lentement la piscine d'eau jusqu'à 90% de la hauteur des parois. Ne la remplissez pas trop. Les parois vont monter au fur et à mesure du remplissage.

**NOTE :** Ce croquis est une simple représentation du produit. Il n'est pas à l'échelle réelle.

**Entretien Et Vidange De La Piscine :**

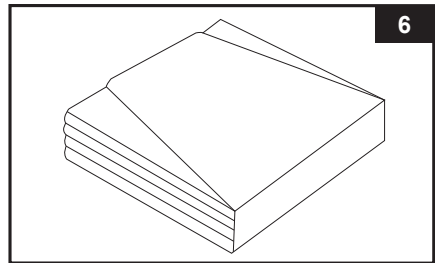
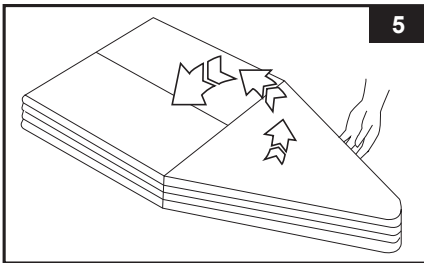
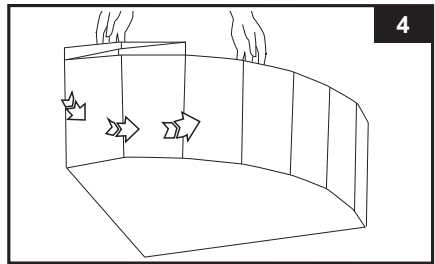
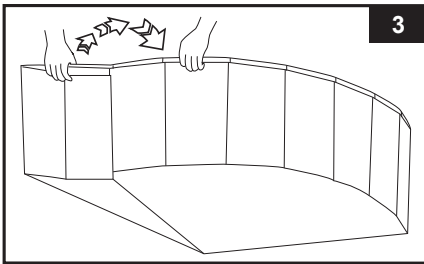
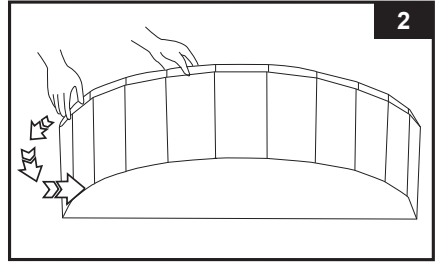
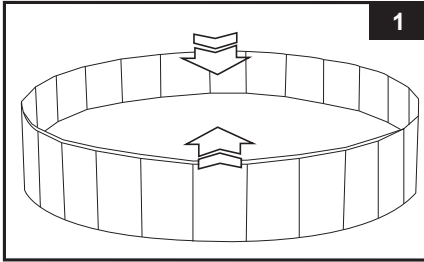
- Inspectez la piscine au début de chaque utilisation pour détecter les trous, l'usure et autres dommages. N'utilisez jamais une piscine endommagée.
- L'eau peut être facilement contaminée. Changez fréquemment l'eau de la piscine (en particulier par temps chaud) ou lorsqu'elle est visiblement contaminée.
- Maintenez l'eau de la piscine à des niveaux chimiques sans danger pour les humains et les animaux domestiques. Consultez votre magasin d'articles de piscine pour obtenir des instructions.
- Conservez tous les produits chimiques de la piscine hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Nettoyez la piscine avec de l'eau savonneuse et une éponge uniquement. N'utilisez pas d'eau de Javel de produits de nettoyage agressifs.

**La vidange et l'hivernage de votre piscine :**

1. Les adultes doivent vider et stocker la piscine. Vérifiez les réglementations locales pour obtenir des directives spécifiques concernant l'élimination de l'eau de piscine.
2. Retirez tous les accessoires, jouets, tuyau d'arrosage, etc... de la piscine.

# CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

3. Ouvrez les bouchons des valves de vidange à l'intérieur et à l'extérieur de la piscine. **REMARQUE :** N'inclinez et ne soulevez pas la piscine pour la vider. Vous pouvez la faire basculer pour évacuer l'eau résiduelle. may tip to drain out residual water.
4. Assurez-vous que toutes les pièces soient complètement sèches avant de les ranger, laissez-les sécher au soleil pendant une heure.
5. Rassemblez les parois latérales et repliez-les pour ranger la piscine (**schémas 1 à 6**).

126  
IO

6. Rangez le liner et les accessoires dans un endroit sec, propre, à l'intérieur. L'emballage d'origine peut être utilisé pour le rangement.

#### Rustine :

Une rustine est incluse avec le produit pour réparer les petites fuites et les petits trous. Les instructions d'utilisation figurent au dos du patch de réparation.



FR  
DONNEZ  
OU  
RECYCLEZ



ASSOCIATION



MAGASIN



LIVRAISON



DÉCHÈTERIE

Adresses sur [quefairedemesdechets.fr](http://quefairedemesdechets.fr)

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

## GARANTIE LIMITÉE

**126  
IO**

Votre piscine INTEX a été fabriquée avec des matériaux de la meilleure qualité et un savoir-faire de haut niveau. Tous les produits Intex ont été inspectés et sont exempts de vices de fabrication. La garantie limitée ne s'applique qu'à la piscine INTEX.

Cette garantie limitée est en complément, et non en remplacement, de la garantie légale. Dans les cas où cette garantie serait en contradiction avec vos droits locaux, ces derniers restent prioritaires. Par exemple, les lois européennes apportent des droits statutaires complémentaires à ceux offerts par la garantie limitée. Pour plus d'informations, consultez le site internet européen : [http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact\\_en/htm](http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm).

Les dispositions de cette garantie limitée s'appliquent seulement au premier acheteur. Cette garantie limitée n'est pas transférable. La période de garantie est valable pour la durée indiquée ci-dessous, à partir de la date d'achat initiale. Conservez l'original du ticket de caisse avec ce manuel, car une preuve d'achat sera exigée et devra accompagner les réclamations ; dans le cas contraire, la garantie limitée n'est pas valide.

Garantie de la Piscine - 180 jours

Si un défaut de fabrication est détecté durant cette période de 1 an, merci de contacter le Service Consommateur Intex approprié listé dans le document « Services Consommateurs agréés » ci-joint. Si l'article est couvert par les termes de la garantie, le produit sera réparé ou échangé avec un produit similaire (de notre choix) sans frais de votre part.

Aucune garantie complémentaire (autre que légale) ne sera appliquée. En aucun cas INTEX, ses agents et/ou employés ne sauront être tenus responsables des dommages directs ou indirects résultant de l'utilisation d'une piscine INTEX (y compris la fabrication du produit). Certains pays ou certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages impliqués ou accessoires, les limitations ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent donc peut-être pas à vous.

Cette garantie limitée ne s'applique pas dans les circonstances suivantes:

- Si la piscine INTEX fait l'objet de négligences, d'une utilisation ou une application anormales, d'un accident, d'une mauvaise utilisation, un mauvais entretien ou stockage.
- Si la piscine INTEX est soumise à des dégâts par des circonstances hors du contrôle d'INTEX, y compris mais sans s'y limiter, les crevaisons, les déchirures, l'abrasion, l'usure normale et les dommages causés par l'exposition au feu, au gel, à la pluie, à une inondation ou à tout autre facteur environnemental externe.
- Pour les pièces et composants non vendus par INTEX, et/ou
- Les modifications non autorisées, les réparations ou le démontage de la piscine INTEX par une personne autre que le personnel des centres SAV INTEX.

Les coûts résultant de la perte d'eau de la piscine, les dégâts causés par les produits de traitement chimique sur l'eau ne sont pas couverts par cette garantie. Les blessures ou les dégâts matériels ne sont en aucun cas couverts par cette garantie.

Lisez le manuel avec attention et suivez les instructions concernant le fonctionnement et l'entretien de votre piscine INTEX. Inspectez toujours votre produit avant de l'utiliser. La garantie peut être annulée si les instructions ne sont pas suivies.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS



Español

126  
IO**NORMAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD**

Lea y siga toda la información e instrucciones de seguridad. Conserve para futuras referencias. El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede resultar en lesiones graves o la muerte de los usuarios, especialmente los niños.

Consulte el nombre del modelo o número indicado en el envase y/o producto. El embalaje debe ser leído cuidadosamente y conservado para futuras consultas. Ver en el producto las advertencias adicionales.

**ADVERTENCIA**

- Nunca deje a su niño sin supervisión - peligro de ahogamiento.
- Solo para uso doméstico. Solo para uso en exteriores.
- Solo apto para niños de más de 3 años.
- Los niños, especialmente niños menores de 5 años, están en alto riesgo de ahogarse.
- Los niños pueden ahogarse en muy pequeñas superficies con agua. Vacíe la piscina cuando no se utilice.
- Mantenga a los niños en su visión directa, esté cerca y supervíselos activamente cuando están en o cerca de la piscina y cuando está llenando o vaciando la piscina. Durante la búsqueda de un niño desaparecido, acuda a la piscina en primer lugar, incluso si creen que el niño estuviera en la casa.
- Vacíe la Piscina por completo después de cada uso y guarde la piscina vacía, de tal manera que no se recoge y acumule agua de lluvia o de cualquier otra fuente.
- Mantenga a los niños sin supervisión de fuera del acceso a la piscina; con la instalación de cercas o barreras homologadas protegiendo todos los lados de la piscina. Verifique leyes estatales, locales y códigos que pueden requerir los cercados u otras barreras homologadas. Consulte las leyes estatales o locales y los códigos antes del montaje de la piscina.
- No deje juguetes dentro de la piscina cuando los terminen de usar, ya que los juguetes y artículos similares podrían atraer a un niño a la piscina.
- Coloque sus muebles en correcta posición (por ejemplo, mesas, sillas), protegido la piscina para que los niños no puedan subir en ellos para acceder a la piscina.
- No bucear o saltar en la piscina. Bucear o saltar en aguas poco profundas pueden resultar en fractura de cuello, parálisis o muerte.
- Mantenga todas las líneas eléctricas, radios, altavoces u otros aparatos eléctricos lejos de la piscina. No coloque la piscina cerca o debajo de cables eléctricos.
- Mantenga un teléfono y una lista de números telefónicos de emergencia cerca de la piscina.
- Consiga certificación en reanimación cardiopulmonar (RCP). En el caso de una emergencia, el uso inmediato de la RCP puede ser la diferencia para salvar vidas.

**ADVERTENCIA DE SEGURIDAD PARA MASCOTAS**

- No deje que su mascota entre en la piscina antes de que esté llena de agua.
- Familiarice a su mascota con el producto. Nunca fuerce a la mascota a entrar en la piscina.
- Supervise y vigile de cerca a su mascota en la piscina. Los ahogamientos accidentales de mascotas también ocurren.
- No permita que su mascota entre en la piscina si el agua está demasiado fría para evitar la hipotermia.
- Consulte a un veterinario antes de utilizar este producto si su mascota está enferma o tiene una herida abierta.
- No permita que su mascota beba el agua de la piscina, proporciónale una fuente separada de agua potable.
- No permita que su mascota muerda, mastique o se sitúe en el borde del producto.
- Vigile el comportamiento de juego de su mascota dentro y alrededor de la piscina, especialmente si tiene más de una mascota, para evitar lesiones a las mascotas y especialmente a los niños si están cerca.
- Corte las uñas de su mascota antes de utilizar el producto para evitar arañazos o pinchazos.
- Retire el pelo que se desprende de su mascota, cepíllela y lávela con una manguera antes de que entre en la piscina.
- Retire de la piscina cualquier objeto punzante, como juguetes masticables para mascotas.
- Sustituya el agua después de que la utilice su mascota.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

**General:**

- La piscina y los accesorios deberán ser montados y desmontados exclusivamente por adultos.
- No instale la piscina en una pendiente o superficies inclinadas. El área donde la piscina se va a instalar debe ser absolutamente plana y nivelada, y al menos 2 metros de distancia de cualquier estructura u obstáculo, como una valla, garaje, casa, ramas de árboles, líneas de ropa o cables eléctricos.
- No instale la piscina infantil en barro, arena, suelos blandos o sueltos, terrazas, plataforma, balcón, hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura.
- No apoyarse, montar a horcajadas y no ejercer presión sobre la pared inflable o pared lateral, podrían ocasionar lesiones o inundaciones. No permita a nadie que se siente, suba, o se monte a horcajadas en los bordes de la piscina.
- Proteger a todos los usuarios de la piscina de las enfermedades de las aguas recreativas, manteniendo el agua de la piscina limpia. No trague el agua de la piscina. Cuide adecuada higiene.
- Eliminar todos los objetos rígidos, duros, afilados y sueltos, tales como joyas, relojes, las hebillas, llaves, zapatos, horquilla, etc. de los usuarios antes de entrar en la piscina.
- Las piscinas están sujetas a desgaste y deterioro. Hacer mantenimiento adecuadamente su piscina. Ciertos tipos de deterioro excesivo o acelerado puede conducir al fallo de la piscina. Fallo de su piscina puede ocasionar grandes cantidades de agua liberadas de la piscina.
- No modifique este producto y/o utilice accesorios que no hayan sido facilitados por el fabricante.
- No despliegue ni pliegue el producto a temperaturas inferiores a 5 °C (41 °F).

**Instrucciones de montaje:**

Dependiendo del tamaño del producto, 2 o más adultos se recomiendan para su instalación. El tiempo de montaje puede variar de 10 a 20 minutos sin contar el tiempo de llenado.

1. Buscar una superficie plana, césped nivelado y libre de piedras, ramas u otros objetos punzantes que pueden perforar el forro de la piscina o provocar un accidente. Hay diferentes tipos de césped que puede dañar el liner como Bermuda. Hierba que pueda crecer atravesando el liner no se considera defecto de fabricación.
2. Mover el producto (en su paquete) al sitio seleccionado - no lo arrastre, ya que puede dar lugar a roturas o daños.
3. Sáquelo lentamente del paquete, despléguelo (NO tire del revestimiento) e inspeccione el producto en busca de rasgaduras, desgarros o pinchazos. No utilice si el producto está dañado.
4. Despliegue la piscina, extendiéndola y tirando con cuidado de la pared lateral hacia fuera desde el centro.
5. Compruebe que la válvula de vaciado está bien cerrada por dentro y por fuera. Pre-llenar con 1 a 2cm de agua y de forma al fondo. Alise las arrugas de la parte inferior para una colocación perfecta.
6. Llene lentamente con agua hasta el 90% de la altura de la pared. No la llene en exceso. Las paredes laterales poco a poco se levantarán hasta que la piscina esté llena..

**NOTA:** Los dibujos son solo para su referencia, pueden no reflejar el producto real y no son a escala.

**Mantenimiento Y Vaciado De La Piscina:**

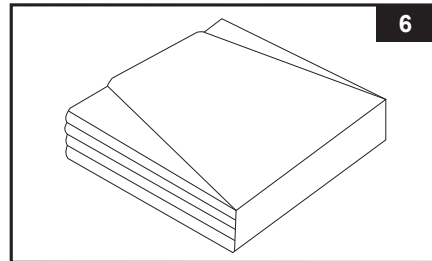
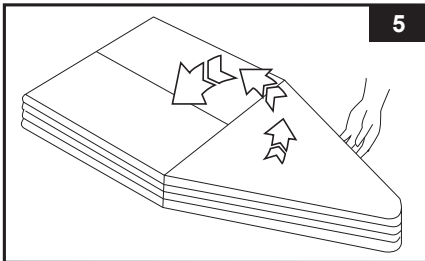
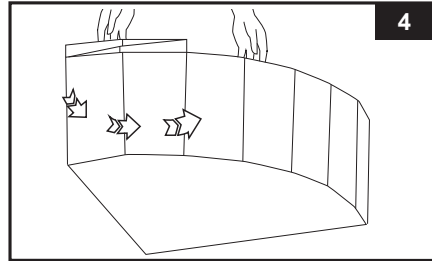
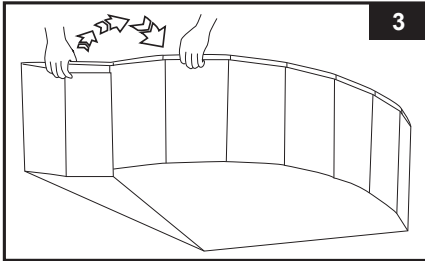
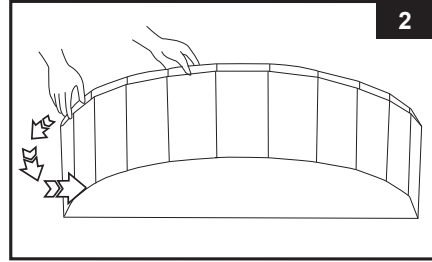
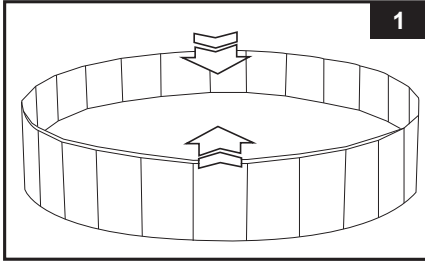
- Inspeccione la piscina al principio de cada uso en busca de agujeros, desgaste y otros daños. Nunca utilice una piscina dañada.
- El agua puede contaminarse fácilmente. Cambie el agua de la piscina con frecuencia (sobre todo en épocas de calor) o cuando esté notablemente sucia.
- Mantenga el agua de la piscina a niveles químicos seguros para las personas y las mascotas. Consulte las instrucciones en su tienda de suministros para piscinas.
- Mantenga todos los productos químicos de la piscina fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Limpie la piscina sólo con agua jabonosa y una esponja. No utilice lejía ni productos de limpieza agresivos.

**Cómo vaciar y guardar su piscina para almacenarla:**

1. Los adultos deben drenar y almacenar la piscina. Consulte la normativa local para obtener instrucciones específicas relativas a la eliminación de agua de la piscina.
2. Retire todos los accesorios, juguetes, manguera de jardín, etc. de la piscina.

# **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

3. Abra los tapones de las válvulas de vaciado del interior y el exterior de la piscina.  
**NOTA:** No incline ni levante la piscina para vaciarla. Puede inclinarla para vaciar restos de agua.
4. Asegúrese de que la piscina y todas las piezas estén completamente secas antes de plegar, dejar reposar bajo el sol durante una hora.
5. Junte las paredes laterales y plieguelas para guardarlas (**Fig 1-6**).

126  
IO

6. Guarde el liner y los accesorios en un lugar seco, limpio en almacenamiento interior. El embalaje original puede utilizarse para el almacenamiento.

#### **Parche de reparación:**

Un parche de reparación ha sido incluido con el producto para la reparación de pequeñas fugas y pinchazos. Consulte las instrucciones en la parte posterior del parche de reparación.

## **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## GARANTÍA LIMITADA

126  
IO

Su piscina Intex ha sido fabricada utilizando materiales y mano de obra de la más alta calidad. Todos los productos Intex han sido cuidadosamente examinados para comprobar que no tienen ningún defecto antes de salir de la fábrica. La Garantía Limitada sólo se aplica a las piscina Intex.

Esa garantía limitada es un anexo, y no un sustituto para sus derechos y recursos legales. En la medida en que esta garantía sea incompatible con sus términos legales, tales términos tienen prioridad. Por ejemplo, la ley de consumidores de la Unión Europea establece derechos de garantía adicionales a los cubiertos por esta garantía limitada: para información sobre la ley de consumidores, por favor, visite la página del Centro de la Comunidad Europea en [http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact\\_en/htm](http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm).

La cláusula de garantía sólo concierne al comprador y no es transferible. Esta Garantía Limitada es válida para el período que se indica a continuación desde la fecha de la compra inicial. Conserve su ticket de compra junto con este manual para probar de esta manera su compra en caso de que le sea requerido y siempre debe acompañar a las reclamaciones en garantía en caso contrario será invalidada dicha garantía.

Garantía de la Piscina - 180 días

Si el defecto de fabricación se encuentra dentro de los plazos que se señalan anteriormente, por favor, póngase en contacto con el correspondiente Centro de Servicio de Intex que aparece en la hoja "Centros Autorizados de Atención". Si el ítem estuviera cubierto por lo previsto en la garantía, el artículo será reparado o sustituido, por un artículo igual o semejante (por elección de Intex) sin ningún coste para Usted.

Cualquier otra garantía, y cualquier otro derecho legal de su país, no implican garantías adicionales. En la medida del posible en su país, en ningún caso Intex será responsable por Usted o cualquier tercera parte por los daños directos o indirectos causados fuera del ámbito de utilización de su piscina Intex, o de las acciones de Intex o sus agentes y empleados (incluyendo la fabricación del producto). Alcuni paesi o giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni incidentali o consequenziali, pertanto la suddetta limitazione o esclusione potrebbe non applicarsi a voi.

Usted debe ser consciente que esta garantía limitada no es aplicable a las siguientes circunstancias:

- Si el piscina Intex fuera objeto de negligencia, utilización o aplicación anormal, accidente, operación inadecuada, arrastre o remolque, mantenimiento o almacenaje inapropiados.
- Si el piscina Intex es objeto de defecto en circunstancias que se encuentren fuera del alcance de Intex, incluyendo, pero no limitado a pinchazos, cortes, arrastrones, uso y desgaste comunes y daños causados por exposición a fuego, inundaciones, congelación, lluvias o fuerzas externas de la naturaleza;
- A las partes y componentes no vendidos por Intex; y/o
- A alteraciones, reparaciones o desmontaje no autorizados del piscina Intex por cualquier persona ajena al Servicio Técnico de Intex.

Los gastos asociados a la pérdida de agua de la piscina, utilización de productos químicos o daños causados por fuga de agua no están cubiertos por esta Garantía. Las lesiones o daños a cualquier propiedad o persona no están cubiertos por esta Garantía.

Leer el manual del propietario con atención y seguir todas las instrucciones referentes a la operación y mantenimiento apropiados de su piscina Intex. Revise siempre su producto antes de su utilización. Su garantía limitada puede invalidarse si no sigue las instrucciones.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

Página 4

Deutsch

**126  
IO**

## WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

**Lesen und befolgen Sie alle Sicherheitsinformationen und -anweisungen und heben Sie diese auf. Ein Nichtbefolgen dieser Warnungen und Hinweise kann zu ernsthaften Verletzungen oder dem Tod führen. Geben Sie besonders Acht auf Kinder.**

Beziehen Sie sich auf den Modellnamen oder die Nummer, welche auf der Verpackung angeführt ist. Die Details auf der Verpackung müssen sorgfältig gelesen und aufbewahrt werden. Lesen Sie sich die Informationen auf dem Produkt für zusätzliche Warnungen durch.



## ACHTUNG



- Lassen Sie Ihre Kinder nie unbeaufsichtigt – Ertrinkungsgefahr.
- Nur für den Hausgebrauch. Nur für die Verwendung im Freien.
- Nur für Kinder ab 3 Jahren.
- Kinder, besonders Kinder unter 5 Jahre, sind einer erhöhten Gefahr durch Ertrinken ausgesetzt.
- KINDER KÖNNEN BEREITS IN KLEINEN WASSERMENGEN ERTRINKEN. DAS BECKEN IST ZU LEEREN, WENN ES NICHT IN GEBRAUCH IST.
- Behalten Sie Kinder immer im Blickfeld, bleiben Sie in der Nähe, damit diese aktiv überwacht werden können wenn sie sich im oder in der Nähe des Pools befinden oder Sie das Becken leeren oder befüllen. Beim Suchen nach einem fehlenden Kind überprüfen Sie den Pool zuerst, selbst wenn sich das Kind wahrscheinlich im Haus befindet.
- Leeren Sie das Pool nach jedem Gebrauch vollständig und decken Sie das leere Becken ab bzw. lagern Sie dieses so, dass es sich nicht mit Wasser (zB. durch Regen) füllen kann.
- Wenn die Kinder unbeaufsichtigt sind hindern Sie sie daran in den Pool gelangen zu können indem Sie zB. eine Umzäunung um den Pool errichten. Staatliche Gesetze oder Gemeindeverordnungen könnten eine Umzäunung oder andere geprüfte Absperrungen vorschreiben. Erkundigen Sie sich diesbezüglich, bevor Sie den Pool aufbauen.
- Lassen sie kein Spielzeug im Pool, wenn er nicht benutzt wird, da Kinder dadurch animiert werden könnten, zum Pool zu gehen bzw. in den Pool zu klettern.
- Platzieren Sie Möbel (zB. Tische, Stühle) soweit vom Becken entfernt, dass Kinder dadurch nicht in den Pool gelangen können.
- Springen Sie nicht in den Pool. Das Springen in das seichte Wasser kann zu einem Genickbruch, Lähmungen oder zum Tod führen.
- Halten Sie elektrische Leitungen, Radios, Lautsprecher und andere elektrische Geräte fern vom Pool. Platzieren Sie den Pool nicht in der Nähe oder unter Hochspannungsleitungen.
- Halten Sie stets ein funktionstüchtiges Telefon und eine Liste der Notfallnummern in der Nähe des Pools griffbereit.
- Lernen Sie Erste Hilfe (Wiederbelebung). Im Notfall kann die Herz-Lungen-Reanimation lebensrettend sein.

### SICHERHEITSHINWEISE FÜR HAUSTIERE

- Lassen Sie Ihr Haustier nicht in den Pool gehen, bevor er mit Wasser gefüllt ist.
- Machen Sie Ihr Haustier mit dem Produkt vertraut. Zwingen Sie das Haustier niemals, in den Pool zu gehen.
- Beaufsichtigen Sie Ihr Haustier im Pool und behalten Sie es im Auge. Es ist schon vorgekommen, dass Haustiere versehentlich ertrunken sind.
- Lassen Sie Ihr Haustier nicht in den Pool, wenn das Wasser zu kalt ist, um Unterkühlung zu vermeiden.
- Erkundigen Sie sich vor der Anwendung dieses Produkts bei einem Tierarzt, wenn Ihr Haustier krank ist oder eine offene Wunde hat.
- Lassen Sie Ihr Haustier nicht das Poolwasser trinken, stellen Sie eine separate Trinkwasserquelle zur Verfügung.
- Lassen Sie Ihr Haustier nicht in den Rand des Produkts beißen, darauf kauen oder stehen.
- Beobachten Sie das Spielverhalten Ihres Haustiers im und in der Nähe des Pools, insbesondere wenn Sie mehr als ein Haustier haben, um Verletzungen von Haustieren und insbesondere von Kindern zu vermeiden, wenn sie in der Nähe sind.
- Schneiden Sie Ihrem Haustier vor dem Gebrauch die Krallen, um Kratzer oder Löcher im Produkt zu vermeiden.
- Enthaaren oder bürsten Sie Ihr Haustier und spritzen Sie es ab, bevor es in den Pool darf.
- Entfernen Sie alle scharfen Gegenstände wie Kauspielzeug für Haustiere aus dem Pool.
- Wechseln Sie das Wasser, nachdem Ihr Haustier darin gebadet hat.

## HEBEZ SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

Seite 1

**Generell:**

- Pool und Poolzubehör sollen nur von Erwachsenen auf- und abgebaut werden.
- Stellen Sie das Pool nicht auf einem Hang, Böschung oder geneigten Oberflächen auf. Der Bereich, wo das Becken aufgestellt wird muss absolut flach und eben sein und mindestens 2m entfernt von jeglichem Bauwerk oder Verbauung wie zB. Umzäunung, Haus, Garage, überhängenden Zweigen, Wäscheleinen oder elektrischen Leitungen.
- Stellen Sie das Planschbecken nicht auf Schlamm, Sand, weichen oder losen Untergründen, Terrassen, Podesten, dem Balkon, Asphalt oder anderen harten Untergründen auf.
- Lehnen Sie sich nicht gegen die aufblasbare Wand oder Seitenwand und üben Sie keinen Druck darauf aus, da dies zu Unfällen oder zum Überlaufen des Wassers führen kann. Erlauben Sie niemanden, sich auf die Seitenwand des Pools zu setzen, hoch zu klettern oder sich dagegen zu lehnen.
- Bitte beachten Sie, dass für eine sichere Verwendung des Pools ein sauberes Schwimmbadwasser Voraussetzung ist. Ein verunreinigtes Schwimmbadwasser kann die Gesundheit der Poolbenutzer gefährden. Schlucken Sie das Badewasser nicht. Halten Sie das Wasser rein.
- Entfernen Sie alle harten, scharfen und losen Objekte wie Schmuck, Uhren, Schnallen, Schlüssel, Schuhe, Haarnadeln, usw. bevor Sie den Pool benutzen.
- Beim Pool kann ein Verschleiß bzw. Abnutzung auftreten. Pflegen Sie Ihren Pool gründlich. Bestimmte Arten des Verschleißes oder der Abnutzung können zu Beschädigungen der Poolfolie führen und dadurch könnte eine große Menge an Wasser aus dem Pool auslaufen.
- Verändern Sie das Produkt nicht bzw. verwenden Sie keine Teile, die von einem anderen Hersteller sind. Hierfür gibt es keine zu wartenden Teile.
- Entfalten oder falten Sie das Produkt nicht bei Temperaturen unter 5 °C (41 °F).

**Aufbauanleitung:**

Je nach Größe des Produkts werden 2 oder mehr Erwachsene für die Aufstellung empfohlen. Die benötigte Aufbauzeit liegt zwischen 10 und 20 Minuten (ohne die benötigte Zeit zur Befüllung des Pools mit Wasser).

1. Finden Sie eine flache, ebene Rasenfläche die frei von Steinen, Zweigen oder anderen scharfen Objekten ist, welche die Poolfolie durchbohren oder Verletzungen verursachen könnten. Bestimmte Grasarten wie St. Augustine oder Bermuda, könnten durch die Poolfolie wachsen. Sollte Gras durch oder in die Poolfolie wachsen, ist dies kein Produktionsfehler.
2. Tragen Sie das Produkt (in seiner Verpackung) zum gewählten Standort - schleifen Sie es nicht, da dies zu undichten Stellen oder Schäden führen kann.
3. Ziehen Sie es langsam aus der Verpackung, falten Sie es auseinander (NICHT an der Folie ziehen) und untersuchen Sie das Produkt auf Beschädigungen wie Risse oder Löcher. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
4. Falten Sie den Pool auseinander, breiten Sie den Pool aus und ziehen Sie die Seitenwand vorsichtig von der Mitte aus nach außen.
5. Vergewissern Sie sich, dass das Ablassventil innen und außen fest verschlossen ist. Füllen Sie das Becken mit 1 bis 2cm Wasser. Glätten Sie Falten an der Unterseite für ein perfektes Aufstellergebnis.
6. Füllen Sie den Pool langsam bis zu 90% der Wandhöhe mit Wasser. Überfüllen Sie ihn nicht. Die Seitenwände des Pools richten sich während der Befüllung Schritt für Schritt auf.

**HINWEIS:** Die Zeichnungen sind nur für Illustrationszwecke gedacht, eventuelle Abweichungen zum Produkt können vorhanden sein. Nicht maßstabgetreu.

**Poolpflege Und Wasser Ablassen:**

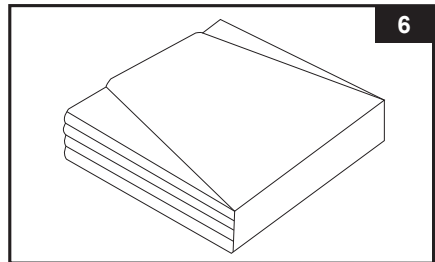
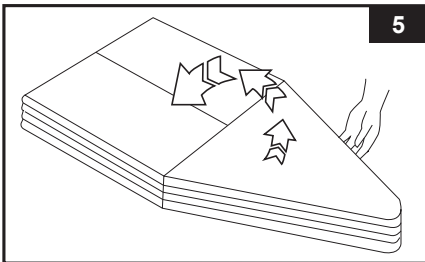
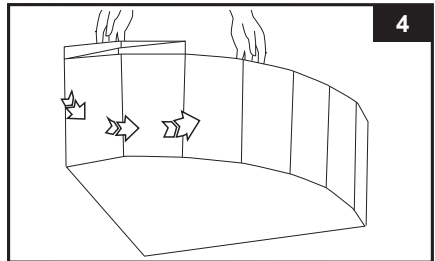
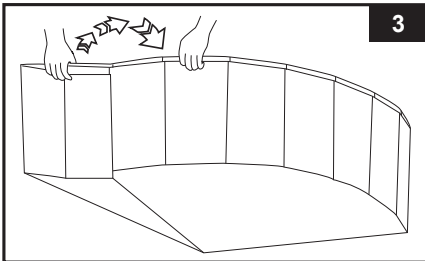
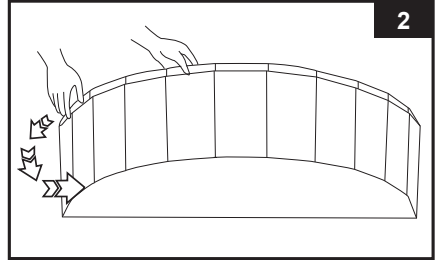
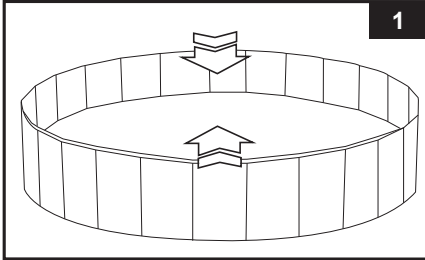
- Untersuchen Sie den Pool zu Beginn jedes Gebrauchs auf Löcher, Abnutzungserscheinungen und andere Schäden. Verwenden Sie niemals einen beschädigten Pool.
- Das Wasser kann leicht verunreinigt werden. Wechseln Sie das Wasser des Pools regelmäßig (insbesondere bei sehr warmem Wetter) oder bei deutlich sichtbarer Verschmutzung.
- Halten Sie das Poolwasser auf einem chemischen Niveau, das für Mensch und Tier unbedenklich ist. Fragen Sie in Ihrem Poolfachgeschäft um Rat.
- Halten Sie alle Poolchemikalien von Kindern und Haustieren fern.
- Reinigen Sie den Pool nur mit Seifenwasser und einem Schwamm. Verwenden Sie kein Bleichmittel oder aggressive Reinigungsmittel.

**Entleeren und Langzeitlagerung des Pools:**

1. Der Pool darf nur von Erwachsenen entleert und gelagert werden. Überprüfen Sie die lokalen Vorschriften zur Entsorgung des Poolwassers.
2. Entfernen Sie das gesamte Zubehör, alle Spielzeuge, Gartenschläuche usw. vom Pool.

# HEBEZ SIE DIESE BETRIEBUNGSANLEITUNG AUF

3. Öffnen Sie die Ablassventilkappen an der Innen- und Außenseite des Pools. **ANMERKUNG:** Kippen oder heben Sie den Pool nicht an, um ihn zu entleeren. Sie können ihn neigen, um das restliche Wasser abzulassen.
4. Achten Sie darauf, dass der Pool und alle Zubehörteile vor dem Falten völlig trocken sind. Lassen Sie sie eine Stunde in der Sonne trocknen.
5. Legen Sie die Seitenwände aufeinander und falten Sie sie zur Aufbewahrung zusammen (Abb. 1-6).

126  
IO

6. Lagern Sie die Poolfolie und das Zubehör in einem trockenen, sauberen Raum im Inneren. Die Verpackung kann auch für die Lagerung des Produktes verwendet werden.

#### Reparaturflicken:

Ein Reparaturflicken ist im Lieferumfang des Produktes enthalten um kleine Löcher und Schlitzreparieren zu können. Anwendungshinweise finden Sie auf der Rückseite des Reparaturflickens.

## HEBEZ SIE DIESE BETRIEBSANLEITUNG AUF

Seite 3

# GARANTIE

126  
IO

Ihr Intex Pool wurde aus hochwertigen Materialien sowie hochwertiger Verarbeitungsqualität hergestellt. Alle Intex-Produkte wurden vor Verlassen des Werks kontrolliert und als mangelfrei befunden. Die Garantie gilt nur für den Intex Pool.

Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht anstatt, sondern zusätzlich zu Ihren Rechtsansprüchen und Rechtsmitteln. Soweit diese Garantie unvereinbar mit jeglichen Ihrer Rechtsansprüche ist, haben diese Vorrang. Ein Beispiel: Verbraucherschutzgesetze in der gesamten Europäischen Union sorgen für gesetzliche Gewährleistungsrechte zusätzlich zu dem Bereich, der durch diese eingeschränkte Garantie abgedeckt ist. Für Informationen zu den EU-weiten Verbraucherschutzgesetzen besuchen Sie bitte das Europäische Verbraucherzentrum unter [http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en.htm).

Die Bestimmungen dieser begrenzten Garantie kann nur der Ersterwerber des Produktes geltend machen und die begrenzte Garantie ist nicht übertragbar. Die Garantiekarte ist nur mit Kassenbonn gültig. Der Garantiezeitraum der unten angeführt ist, gilt ab Kaufdatum. Bewahren Sie bitte Ihre Kaufquittung mit dieser Bedienungsanleitung auf. Bei allen Garantieansprüchen ist ein Kaufnachweis vorzulegen oder die begrenzte Garantie ist ungültig.

Garantie für Pool - 180 tagen

Falls im Verlauf dieses Zeitraums von 1 Jahr ein Herstellungsfehler auftritt, kontaktieren Sie bitte das zuständige INTEXX Service Center, die in der separaten „autorisierte Service Center“ Liste aufgeführt werden. Das Service Center stellt die Gültigkeit Ihres Anspruchs fest. Wenn der Artikel zurückgeschickt wurde wie vom Intex Service Center angewiesen, kontrolliert das Service Center den Artikel und stellt die Gültigkeit Ihres Anspruches fest. Wenn der Artikel unter die Garantiebestimmungen fällt, wird er kostenlos repariert oder kostenlos durch einen gleichen oder einen vergleichbaren Artikel (Entscheidung von Intex) ersetzt.

Außer dieser Garantie und anderen Rechtsansprüchen in Ihrem Land sind keine weiteren Garantien impliziert. In dem Ausmaß, das in Ihrem Land möglich ist, haftet Intex unter keinen Umständen gegenüber Ihnen oder einem Dritten für unmittelbare oder daraus folgende Schäden, die sich aus dem Gebrauch Ihres Intex Pool, ergeben, oder für Handlungen von Intex oder seinen zugelassenen Vertretern und Mitarbeitern (einschließlich der Herstellung des Produkts). Einige Länder erlauben keine Ausschließung oder Einschränkung von Schäden und Folgeschäden. Die o.g. Ausschließung oder Einschränkung ist auf diese Länder nicht anzuwenden.

Folgendes führt zum Ausschluss der eingeschränkten Garantie für Intex Pool bzw. unterliegt nicht der eingeschränkten Garantie:

- Wenn der Intex-Pool Fahrlässigkeit, unsachgemäßem Gebrauch oder Anwendung, Unfall, missbräuchlicher Verwendung, unsachgemäßer Wartung oder Lagerung ausgesetzt ist.
- Wenn der Intex-Pool Schäden, die außerhalb des Einflussbereiches von Intex liegen, u.a. Löcher, Risse, gewöhnlicher Verschleiß und Abrieb und Schaden, der durch Brandeinwirkung, Überschwemmung, Gefrieren, Regen oder anderen äußeren Umwelteinflüssen verursacht wurde, ausgesetzt ist;
- Teile und Komponenten, die nicht von Intex verkauft wurden und / oder
- Nicht genehmigte Änderungen, Reparaturen oder Demontage durch jemanden anderen als das Intex-Service-Center-Personal.

Die Garantie umfasst nicht die Kosten, die aus dem Auslaufen des Pool-Wassers, von Chemikalien oder Wasserschäden resultieren. Sach- oder Personenschäden fallen ebenfalls nicht unter diese Garantie.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung äußerst sorgfältig und beachten Sie alle Anweisungen in Bezug auf den ordnungsgemäßen Betrieb und die Wartung Ihres Intex Pools. Kontrollieren Sie das Produkt immer bevor Sie dieses in Betrieb nehmen. Die beschränkte Garantie erlischt, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

Seite 4



Italiano

126  
IO

## REGOLE PER LA SICUREZZA

**Leggere e seguire scrupolosamente tutte le informazioni e le istruzioni di sicurezza. Conservare per riferimenti futuri. Il mancato rispetto di queste avvertenze ed istruzioni può provocare lesioni gravi o morte agli utenti, soprattutto ai bambini.**

Fare riferimento al nome del modello o al numero indicato sulla confezione e/o sul prodotto. La confezione deve essere letta attentamente e conservata per riferimenti futuri. Vedere il prodotto per ulteriori avvertenze.



## AVVERTENZA



- Non lasciare mai il bambino incustodito - pericolo di annegamento.
- Solo per uso domestico. Solo per uso esterno.
- Applicare solo a bambini al di sopra di 3 anni d'età.
- I bambini, soprattutto quelli di età inferiore ai 5 anni, sono ad alto rischio di annegamento.
- I bambini possono annegare anche in acque molto basse. Svuotare la piscina quando non viene utilizzata.
- Osservare costantemente i bambini, mantenendosi nelle strette vicinanze e controllandoli attentamente quando sono in piscina o vicini alla stessa oppure quando si è in fase di riempimento/svuotamento della piscina. In caso di scomparsa di un bambino, controllare prima di tutto la piscina, anche se ci sono alte possibilità che il bambino sia in casa.
- Svuotare completamente la piscina dopo l'uso e riportarla vuota in maniera tale da non raccogliere l'acqua piovana o di qualsiasi altra fonte.
- Per evitare che i bambini incustoditi possano accedere alla piscina, installare recinzioni o altre barriere intorno alla piscina. Leggi statali o locali possono richiedere delle particolari recinzioni o altre barriere certificate. Controllare le leggi statali o locali prima di installare la piscina.
- Non lasciare giocattoli all'interno della piscina quando non è in uso, poiché giocattoli e oggetti simili potrebbero attirare il bambino sul bordo della piscina.
- Posizionare i mobili da giardino (per esempio, tavoli, sedie) lontano dalla piscina, in modo che i bambini non possano arrampicarsi sui mobili e accedere facilmente alla piscina.
- Non immergersi o tuffarsi in questa piscina. Immersioni o tuffi in acqua poco profonda potrebbero provocare collo spezzato, paralisi o morte.
- Tenere tutti i cavi elettrici, le radio, gli altoparlanti e gli altri apparecchi elettrici fuori dalla piscina. Non collocare mai la piscina vicino o sotto i cavi elettrici.
- Mantenere un telefono funzionante e un elenco di numeri di emergenza vicino alla piscina.
- Munirsi di una certificazione in rianimazione cardiopolmonare (CPR). In caso di emergenza, l'utilizzo immediato di CPR può fare la differenza tra la vita e la morte.

### AVVERTENZE RELATIVE AGLI ANIMALI DOMESTICI

- Non permettere all'animale di entrare nella piscina quando è vuota.
- Familiarizzare l'animale con la piscina. Non forzare l'animale a entrare nella piscina.
- Supervisionare attentamente l'animale quando è all'interno della piscina. Gli animali domestici possono annegare.
- Per evitare il rischio di ipotermia, non permettere all'animale di entrare nella piscina quando l'acqua è troppo fredda.
- Prima di usare il prodotto, far visitare l'animale da un veterinario per assicurarsi che non sia malato o presenti ferite aperte.
- Non permettere all'animale di bere l'acqua della piscina; fornirgli una sorgente di acqua potabile separata.
- Non permettere all'animale di mordere, masticare o salire sul bordo del prodotto.
- Monitorare il comportamento di gioco dell'animale quando si trova dentro o intorno alla piscina, in particolare in caso di più animali, per evitare il rischio di lesioni agli animali e in particolare ai bambini presenti.
- Prima dell'uso, tagliare le unghie dell'animale per evitare che possa graffiare o forare il prodotto.
- Spazzolare il pelo dell'animale e lavarlo prima di permettergli di entrare nella piscina.
- Rimuovere eventuali oggetti appuntiti dalla piscina, ad esempio giocattoli da mordere.
- Cambiare l'acqua della piscina dopo l'uso.

## CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

**Avvertenze generali:**

- La piscina e i suoi accessori devono essere montati e smontati solo da adulti.
- Non montare la piscina su un pendio o su piani inclinati. La zona in cui montare la piscina deve essere assolutamente piatta e a livello e ad almeno 2m di distanza da qualsiasi struttura o ostruzione come, recinzione, garage, casa, rami sporgenti, fili per la biancheria o cavi elettrici.
- Non installare la piscina per bambini su fango, sabbia, suolo morbido, piattaforma, balcone, cemento, asfalto o altre superfici dure.
- Non sporgersi, non mettersi a cavalcioni o esercitare pressione sopra o a lato della parte gonfiabile del prodotto al fine di evi tare incidenti o allagamenti. Non permettere a nessuno di sedersi, arrampicarsi sopra o mettersi a cavalcioni della piscina.
- Per proteggere tutti gli utenti dalle malattie legate all'acqua, mantenere sempre l'acqua della piscina pulita. Non bere l'acqua della piscina. Questa è una norma igienica importante.
- Rimuovere tutti gli oggetti duri, taglienti e appuntiti come monili, orologi, fibbie, chiavi, scarpe, ecc, prima di entrare in piscina.
- Le piscine sono soggette ad usura e deterioramento. Conservare la piscina correttamente. Alcuni tipi di deterioramento eccessivo o accelerato potrebbero danneggiare la piscina. Il cedimento della piscina potrebbe provocare l'uscita di grandi quantità d'acqua.
- Non modificare il prodotto e/o non utilizzare accessori non forniti dal produttore. Non ci sono parti riparabili o modificabili.
- Non aprire o chiudere il prodotto a temperature inferiori a 5°C (41 °F).

**Istruzioni di montaggio:**

A seconda delle dimensioni del prodotto, si consigliano 2 o più adulti per l'installazione. Il tempo di installazione può variare da 10 a 20 minuti, escludendo il tempo necessario per il riempimento della piscina.

1. Individuare una superficie piana e liscia, libera da pietre, rami o altri oggetti appuntiti che potrebbero danneggiare il liner o provocare lesioni. Certi tipi di erbe, come la St. Augustine e la Bermuda potrebbero crescere attraverso il fondo della piscina. L'erba potrebbe crescere attraverso il liner ma ciò non rappresenta un difetto di fabbricazione.
2. Spostare il prodotto (utilizzando l'apposita confezione) verso il luogo di montaggio selezionato - non trascinare mai la piscina onde evitare fori o danni.
3. Estrarre lentamente il prodotto dalla confezione, aprirlo (NON tirare il rivestimento) e verificare che non siano presenti strappi, tagli o fori. Non utilizzare il prodotto se è danneggiato.
4. Aprire la piscina, stenderla e tirare delicatamente le pareti dal centro verso l'esterno.
5. Verificare che la valvola di drenaggio sia chiusa saldamente all'interno e all'esterno. Incominciare a riempire di 1 o 2cm d'acqua la piscina. Per un'installazione ottimale, appianare le grinzze sul fondo della piscina.
6. Riempire lentamente la piscina con acqua fino al 90% dell'altezza delle pareti. Non riempirla eccessivamente. I lati gradualmente tenderanno a raddrizzarsi man mano che la piscina si riempie.

**NOTA:** I disegni sono da considerarsi soltanto a scopo di esempio. Potrebbero non rispecchiare il reale prodotto. Non in scala.

**Manutenzione E Drenaggio Della Piscina:**

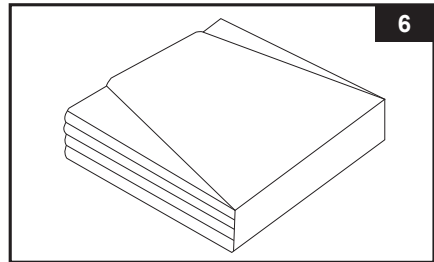
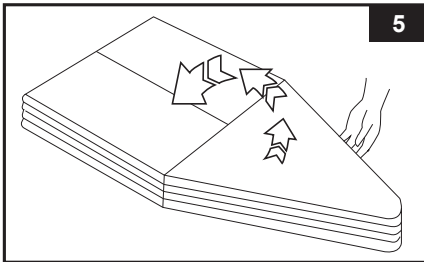
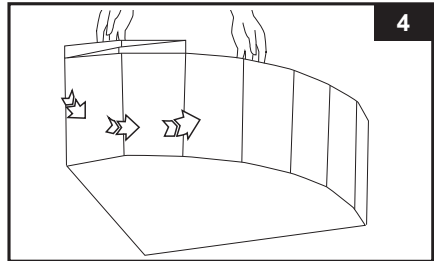
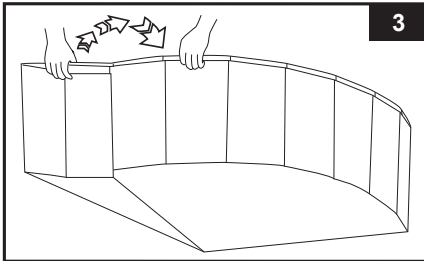
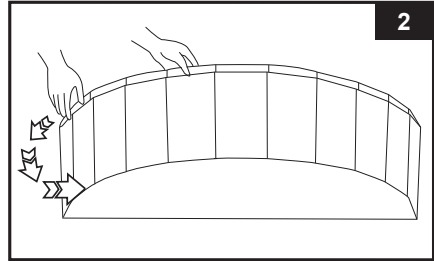
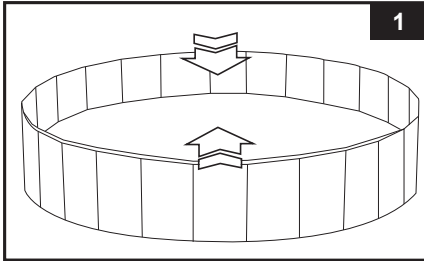
- Ispezionare la piscina prima di ogni utilizzo per verificare che non sia forata, usurata o danneggiata in altro modo. Non usare la piscina se è danneggiata.
- L'acqua può contaminarsi facilmente. Cambiare frequentemente l'acqua della piscina (in particolare quando le temperature sono elevate) o quando l'acqua è visibilmente contaminata.
- Mantenere un bilanciamento chimico dell'acqua adatto alla salute umana e dell'animale. Consultare il rivenditore della piscina per maggiori informazioni.
- Conservare i prodotti chimici per il trattamento dell'acqua fuori dalla portata di bambini e animali.
- Pulire la piscina esclusivamente con una spugna e del detergente. Non usare candeggina o detergenti aggressivi.

**Come svuotare la vostra piscina e conservarla correttamente:**

1. Gli adulti devono svuotare la piscina e riporla in luogo asciutto e pulito. Verificare le eventuali direttive locali riguardo l'eliminazione dell'acqua dalla piscina.
2. Rimuovere tutti gli accessori, i giocattoli, i tubi da giardino, etc dalla piscina.

# CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

3. Aprire i tappi della valvola di drenaggio all'interno e all'esterno della piscina. **NOTA:** non rovesciare o sollevare la piscina per svuotarla. È possibile rovesciarla solo per rimuovere l'acqua residua.
4. Per assicurarsi che tutti i componenti siano perfettamente asciutti prima di ritirarli, lasciarli al sole per un'ora.
5. Avvicinare le pareti e piegarle per riporre la piscina (Fig. 1-6).

126  
IO

6. Riporre il liner e gli accessori in un luogo interno, asciutto e pulito. La confezione originale può essere utilizzata per il ritiro del prodotto.

#### Toppe di riparazione:

Un kit di riparazione composto da toppe è stato incluso all'interno del prodotto per la riparazione di piccole perdite e buchi. Fare riferimento alle istruzioni sul retro delle toppe di riparazione.

## CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Pag 3

## GARANZIA LIMITATA

**126  
IO**

La tua piscine Intex è stata prodotta con l'utilizzo dei materiali e mano d'opera di alta qualità. Tutti i prodotti Intex sono stati ispezionati e trovati privi di difetti prima dell'uscita dalla fabbrica. Questa garanzia si applica solo alle Piscine Intex.

Questa garanzia si aggiunge a, e non è in sostituzione di, vostri diritti di legge. Qualora questa garanzia non rispetti i vostri diritti di legge, questi ultimi hanno la priorità. Ad esempio, le leggi a tutela dei consumatori all'interno dell'Unione Europea, prevedono dei diritti di legge aggiuntivi alla copertura prevista da questa garanzia. Per conoscere i diritti garantiti dalla UE, visitate il sito: [http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact\\_en/htm](http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm).

Le condizioni di questa garanzia sono da considerarsi valide soltanto per l'acquirente originale e non è trasferibile. La garanzia è valida per il periodo riportato sotto a partire dalla data d'acquisto. Conservate la ricevuta con il manuale e la garanzia altrimenti, in caso di reclami, quest'ultima verrà ritenuta invalida.

Garanzia della Piscina - 180 giorni

Se un difetto di fabbrica dovesse insorgere entro i 1 anno dall'acquisto, prego contattare il Centro Assistenza appropriato tra quelli elencati nella pagina "Centri Assistenza Autorizzati". Se il prodotto è restituito, come suggerito dal Centro di Servizio Intex, esso verrà controllato e ispezionato per determinare la veridicità del reclamo. Se il prodotto è coperto dalle disposizioni della garanzia, il prodotto verrà riparato o sostituito, con lo stesso prodotto o un altro di valore simile (a scelta di Intex), senza nessun costo aggiuntivo per il cliente finale.

Oltre a questa garanzia e ad eventuali altri diritti garantiti dal rispettivo paese di appartenenza, non sono previste ulteriori garanzie. Anche se previsto dal paese di appartenenza, in nessun caso Intex sarà responsabile nei confronti dell'utente o di terzi per danni diretti o indiretti derivanti dall'uso della Piscina Intex, o per azioni da parte di Intex, suoi agenti e suoi dipendenti (compresa la fabbricazione del prodotto). Alcuni paesi o giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni incidentali o consequenziali, pertanto la suddetta limitazione o esclusione potrebbe non applicarsi a voi.

La presente garanzia non trova applicazione qualora:

- Se Piscine Intex è soggetto a negligenza, utilizzo o applicazioni non idonee, incidenti, per operazioni improprie, manutenzione o conservazione non corretta;
- Se Piscine Intex è soggetto a danneggiamento a causa di circostanze non controllabili da Intex, incluse ma non limitate a, normale usura e danni causati da esposizione al fuoco, inondazioni, gelo, pioggia o altri eventi atmosferici;
- Per parti e componenti non vendute da Intex; e/o
- Per modifiche non autorizzate, riparazioni o smontaggio alla Piscina Intex da soggetti diversi del personale del centro assistenza Intex.

I costi sostenuti per la perdita d'acqua della piscina, additivi chimici o danni idrici non vengono coperti dalla garanzia. Danni a persona o a cosa non vengono coperti da questa garanzia.

Leggere attentamente il manuale e seguire le istruzioni relative al funzionamento e manutenzione delle piscine INTEX. Controllare sempre il prodotto prima dell'uso. La garanzia può decadere se non vengono seguite le avvertenze.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

Nederlands

126  
IO**VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN**

**Lees alle veiligheids- informatie en instructies en volg deze op. Bewaar de instructies. Het niet opvolgen of negeren van de waarschuwingen en instructies kunnen resulteren in ernstig letsel of zelfs de dood.**  
 Controleer het model of artikelnummer op de verpakking en/of het product. De verpakking dient zorgvuldig gelezen en bewaard te worden. Zie het product voor aanvullende waarschuwingen.

**WAARSCHUWING**

- Laat uw kind nooit zonder toezicht achter – kans op verdrinking.
- Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Alleen voor gebruik buitenshuis.
- Gebruik alleen bij kinderen boven de 3 jaar.
- Voor kinderen, met name kinderen jonger dan 5 jaar, geldt een hoog verdrinkingsgevaar.
- Een kleine hoeveelheid water kan al verdrinkingsgevaar voor kinderen opleveren, maak daarom altijd het zwembad leeg wanneer deze niet gebruikt wordt.
- Houdt constant toezicht en blijf in de buurt wanneer er kinderen in of bij het zwembad zijn of wanneer u het zwembad vult of leegt. Wanneer uw kind vermist wordt, controleer dan eerst het zwembad, zelfs als u vermoedt dat het kind in huis is.
- Leeg het zwembad helemaal na ieder gebruik en zorg ervoor dat deze dusdanig opgeborgen wordt dat er geen regenwater in komt te staan.
- Zorg ervoor dat kinderen geen toegang hebben tot het zwembad wanneer u hekken of een andere erkende barrière plaats. Controleer wettelijke voorschriften betreft hekken en barrières alvorens u het zwembad opzet.
- Laat geen speelgoed in het zwembad achter na gebruik, dit kan het aantrekkelijk maken voor een kind om het zwembad in te gaan.
- Plaats tuinmeubelen uit de buurt van het zwembad zodat kinderen er niet op kunnen klimmen en toegang tot het zwembad krijgen.
- Springen of duiken in ondiep water kan letsel veroorzaken, doe dat dus niet in dit zwembad.
- Houdt alle elektrische apparaten en draden uit de buurt van het zwembad. Plaats het zwembad niet op of onder elektrische draden.
- Houdt een werkende telefoon en een lijst met alarmnummers binnen handbereik.
- Gebruik onmiddellijk reanimatie in geval van nood.

**VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR HUIDIEREN**

- Laat uw huisdier het zwembad niet betreden voordat het met water is gevuld.
- Maak uw huisdier vertrouwd met het product. Forceer het huisdier nooit om het zwembad te betreden.
- Houd toezicht op uw huisdier in het zwembad. Ongevallen waarbij huisdieren verdrinken komen voor.
- Laat uw huisdier het zwembad niet betreden als het water te koud is om onderkoeling te voorkomen.
- Raadpleeg een dierenarts voordat u dit product gebruikt als uw huisdier ziek is of een open wond heeft.
- Laat uw huisdier het zwembadwater niet drinken, zorg voor een aparte drinkwaterbron.
- Laat uw huisdier niet op het product bijten of kauwen en vermijd dat die op de rand van het product gaat staan.
- Let op het speelgedrag van uw huisdier in en rond het zwembad, vooral als u meerdere huisdieren hebt, om letsel bij huisdieren en vooral bij kinderen te voorkomen wanneer ze in de buurt zijn.
- Knip de nagels van uw huisdier vóór gebruik om krassen of het doorprikken van het product te voorkomen.
- Maak uw huisdier schoon of borstel die, en spoel vervolgens schoon voordat u uw huisdier in het zwembad laat betreden.
- Verwijder eventuele scherpe voorwerpen, zoals kauwspelletjes voor huisdieren, uit het zwembad.
- Vervang het water na gebruik door uw huisdier.

**BEWAAR DEZE HANDLEIDING GOED**

Bladzijde 1

**Algemeen:**

- Bad en accessoires dienen slechts door volwassenen opgebouwd/in elkaar te worden gezet.
- Het zwembad mag niet op een helling of ongelijke ondergrond geplaatst worden. De ondergrond moet geheel vlak en egaal zijn, het zwembad moet ten minste 2m van hekken, garages, elektrische draden e.d. verwijderd zijn.
- Plaats het peuterbad niet op modder, zand of andere losse ondergronden. Het bad mag niet op een balkon of rechtstreeks op asfalt of beton geplaatst worden.
- Oefen geen druk uit of leun niet op de opblaasbare rand, dit kan instorting en letsel veroorzaken. Sta niemand toe op de wanden van het bad te klimmen, staan of zitten.
- Bescherm alle zwembad gebruikers tegen ziektes of infecties en houdt het zwemwater goed schoon. Slik het zwemwater niet in.
- Zorg ervoor dat er geen harde of scherpe voorwerpen als sieraden en horloges in het zwembad komen.
- Slecht onderhoud van uw zwembad kan slijtage en snelle veroudering van het materiaal veroorzaken, dit kan leiden tot waterverlies en een defect onbruikbaar zwembad.
- Verander zelf niets aan het product of gebruik geen onderdelen van een ander merk dan Intex. Er zijn geen vervangende onderdelen.
- Vouw het product niet uit of op bij een temperatuur onder 5 °C (41 °F).

**Montage zwembad:**

Afhankelijk van de grootte van het zwembad zijn er twee of meer volwassenen nodig bij het opzetten. Exclusief vullen zal het opzetten van het bad tussen de 10 en 20 minuten duren.

1. Het oppervlak waar het bad komt te staan dient vrij te zijn van stenen, taken en andere scherpe voorwerpen welke het bad kunnen beschadigen. Let op: Bepaalde soorten gras, zoals St. Augustine en Bermuda, kunnen door het zeil groeien. Gras dat door de liner heen groeit is geen fabricage fout.
2. Draag het product (in de verpakking) naar de opzet plaats, niet slepen daar dit beschadiging veroorzaakt.
3. Trek het product langzaam uit de verpakking, vouw het open (en trek NIET aan de voering) en inspecteer het product op scheuren, barsten of gaten. Gebruik het product niet wanneer het beschadigd is.
4. Vouw het zwembad open, spreid het zwembad uit en trek de zijwand voorzichtig vanuit het midden naar buiten.
5. Controleer of de afvoerlepel zowel binnen als buiten goed gesloten is. Vul het bad met 1 of 2cm water en verwijder vouwen van de bodem om het bad correct op te zetten. Maak eventuele kreuken op de bodem glad voor een perfecte opstelling.
6. Vul langzaam met water tot 90% van de wandhoogte. Vul het zwembad niet te veel. Naarmate het bad voller wordt gaan de wanden omhoog staan.

**NB:** De tekeningen zijn illustratief en niet op schaal. Kunnen afwijken van bijgesloten product.

**Zwembad Onderhouden En Laten Leeglopen:**

- Inspecteer het zwembad aan het begin van elk gebruik op gaten, slijtage en andere schade. Gebruik nooit een beschadigd zwembad.
- Water kan gemakkelijk vervuild raken. Ververs het water van het zwembad regelmatig (vooral bij warm weer) of wanneer merkbaar vervuild.
- Houd het zwembadwater op een chemisch niveau dat veilig is voor mens en dier. Raadpleeg de winkel waar u uw zwembad hebt gekocht voor de juiste instructies.
- Houd alle zwembadchemicaliën uit de buurt van kinderen en huisdieren.
- Maak het zwembad alleen schoon met zeepwater en een spons. Gebruik geen bleekmiddel of ander agressief schoonmaakmiddel.

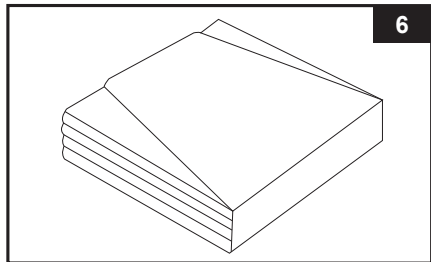
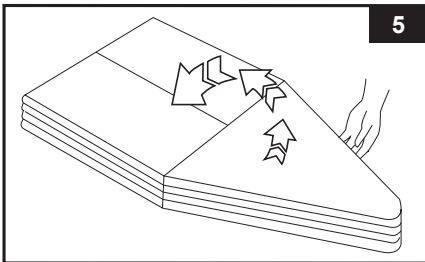
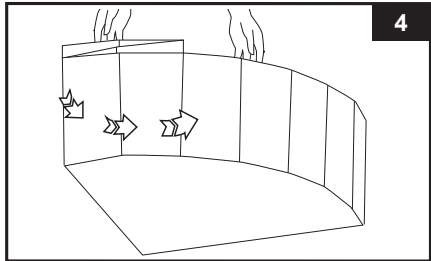
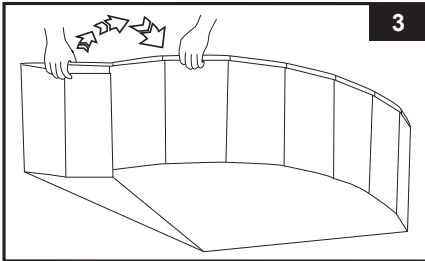
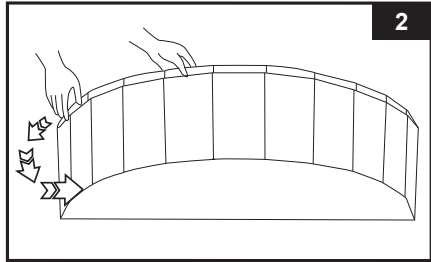
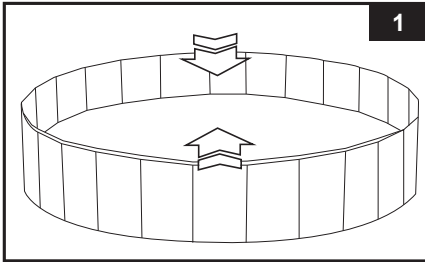
**leegmaken en opbergen van uw zwembad:**

1. Het legen en opbergen van het zwembad dient door volwassenen gedaan te worden. Alvorens u heb bad leeg laat lopen dient u de lokale regelgeving te controleren voor het afvoeren van zwemwater.
2. Verwijder alle accessoires, speelgoed, tuinslang etc. van het zwembad.

# BEWAAR DEZE HANDLEIDING GOED

Bladzijde 2

3. Open de afvoerkleppen aan de binnen- en buitenkant van het zwembad. **OPMERKING:** Kantel of til het zwembad niet op om het te legen. U kunt het alleen kantelen om het resterend water te verwijderen.
4. Het zwembad en alle onderdelen moeten geheel droog zijn voordat deze gevouwen of opgeborgen worden, laat het in de zon droog worden.
5. Breng de zijwanden naar elkaar toe en vouw op voor opslag (**Afb. 1-6**).



6. Bewaar de liner en accessoires op een droge, schone plaats binnenhuis. De originele verpakking kan gebruikt worden om het product op te slaan.

#### Reparatievel:

Een reparatievel is bijgesloten voor het repareren van kleine lekjes en gaatjes. Raadpleeg de instructies achterop het reparatievel.

## BEWAAR DEZE HANDLEIDING GOED

Bladzijde 3

## VERKLARING VAN BEPERKTE GARANTIE

126  
IO

Uw Intex zwembad is geproduceerd met de hoogste kwaliteit materialen en vakmanschap. Alle Intex producten zijn gecontroleerd en in orde bevonden vóór het verlaten van de fabriek. Deze beperkte garantie geldt alleen voor het Intex zwembad.

Deze beperkte garantie wordt verstrekt als aanvulling op en zonder afbreuk te doen aan uw consumentenrechten. Indien deze garantie niet overeenkomt met een van uw wettelijke rechten, zullen de wettelijke rechten gelden.

De voorwaarden van deze beperkte garantie gelden slechts jegens de eerste eigenaar. Deze beperkte garantie is geldig voor de onderstaande periode vanaf de aankoopdatum. Bewaar uw originele aankoopbon bij deze handleiding, daar het aankoopbewijs dient te worden overlegd in geval van een klacht. Zonder aankoopbon is deze beperkte garantie niet geldig.

Garantie van de Zwembad - 180 dagen

Indien er zich een productiefout voordoet binnen de periode van 1 jaar kunt u contact opnemen met het juiste servicecentrum, te vinden in de lijst met servicecentra. Intex service zal de klacht met u bespreken en u eventueel vragen het artikel op te sturen voor inspectie. Indien er sprake is van garantie wordt het product kosteloos gerepareerd of vervangen door hetzelfde of een gelijkwaardig product (Intex bepalende factor).

Andere garanties dan deze en de wettelijk bepaalde rechten in uw land zijn niet van toepassing. Intex, haar agentschappen en/of medewerkers zijn onder geen enkele voorwaarde aansprakelijk jegens de koper of enige andere partij voor indirecte of vervolgschade veroorzaakt door het Intex zwembad van welke aard dan ook. Het is mogelijk dat sommige landen of rechtsgebieden de uitsluiting of beperking van aansprakelijkheid wegens bijkomende schade of gevolgschade niet toelaten. In dit geval zijn de bovenstaande uitsluitingen mogelijk niet van toepassing op u.

Deze beperkte garantie is niet van toepassing in onderstaande gevallen:

- Indien het Intex zwembad is onderworpen aan nalatigheid, abnormaal gebruik of toepassing, een onge luk, onjuist gebruik, onderhoud of opslag.
- Indien het Intex zwembad onderhevig is aan schade veroorzaakt door omstandigheden buiten de macht van Intex, inclusief maar niet beperkt tot, gaatjes, scheuren, schaafplekken, normale slijtage of beschadiging veroorzaakt door blootstelling aan vuur, overstroming, vrieskou, regen en andere natuurkrachten.
- Op artikelen welke niet van het merk Intex zijn of Intex artikelen welke in combinatie met artikelen/onderdelen van een ander merk gebruikt worden; en/of
- Indien er niet toegestane aanpassingen, reparaties of demontage van het Intex zwembad zijn uitgevoerd door iemand anders dan een medewerker van Intex service.

Kosten van water, chemicaliën of waterschade worden niet door deze garantie gedekt. Tevens is deze garantie niet van toepassing bij schade aan eigendommen of personen.

Lees de handleiding zorgvuldig voordat u het product gebruikt. Volg alle instructies nauwkeurig op voor het correct opzetten, afbreken en onderhouden van uw Intex zwembad. Inspecteer het product altijd alvorens u het in gebruik neemt. Als u de aanwijzingen niet opvolgt, kan de beperkte garantie vervallen.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

Bladzijde 4



Português

126  
IO

## NORMAS IMPORTANTES DE SEGURANÇA

**Leia e siga todas as instruções e informações de segurança. Guardar para futuras referências. Não seguir estas advertências e instruções pode resultar em ferimentos graves ou morte para os usuários, especialmente as crianças.**

Consulte o modelo ou o número indicado na embalagem e/ou produto. A embalagem deve ser lida com cuidado e guardada para futura referência. Veja produto quanto a avisos adicionais.



## ATENÇÃO



- Nunca deixe a criança sozinha - perigo de afogamento.
- Apenas para uso doméstico. Para usar fora de casa.
- Contra-indicado para crianças com menos de 3 anos.
- As crianças, especialmente crianças menores de 5 anos, estão em alto risco de afogamento.
- Crianças podem se afogar em pequenas quantidades de água. Esvazie a piscina quando não estiver em uso.
- Mantenha as crianças em sua visão direta, fique por perto e supervisione ativamente quando elas estiverem dentro ou perto da piscina e quando você estiver enchendo e esvaziando a piscina. Quando perceber a falta de alguma criança, verifique primeira a piscina, mesmo se achar que a criança está dentro de casa.
- Esvazie a piscina completamente após cada uso e guarde a piscina vazia, de maneira que não recolha a água da chuva ou qualquer outra fonte.
- Mantenha as crianças sem vigilância do acesso à piscina através da instalação de cercas ou outras barreiras aprovadas por todos os lados da piscina.
- Leis locais ou códigos podem exigir cercas ou outros obstáculos aprovados. Verifique as leis locais e os códigos antes da instalação de sua piscina.
- Não deixe brinquedos dentro da piscina quando terminar de usar, uma vez que brinquedos e artigos semelhantes podem atrair a criança para a piscina.
- Posicione móveis (por exemplo, mesas, cadeiras) longe da piscina, de maneira que as crianças não possam subir neles para ter acesso à piscina.
- Não mergulhe ou salte na piscina. Mergulhar ou pular em águas rasas pode resultar em pescoço quebrado, paralisia ou morte.
- Manter todas as linhas elétricas, rádios, colunas e outros aparelhos elétricos longe da piscina. Não coloque a piscina perto ou debaixo de linhas aéreas de transporte elétrico.
- Mantenha um telefone e uma lista de números de emergência perto da piscina.
- Tornar-se certificado em ressuscitação cardiopulmonar (RCP). No caso de uma emergência, o uso imediato da RCP pode fazer a diferença para salvar vidas.

### AVISO DE SEGURANÇA PARA ANIMAIS DE ESTIMAÇÃO

- Não deixe o seu animal de estimação entrar na piscina antes de esta estar cheia de água.
- Familiarize o seu animal de estimação com o produto. Nunca obrigue o animal a entrar na piscina.
- Supervisione e vigie de perto o seu animal de estimação na piscina. Os afogamentos acidentais de animais de estimação acontecem.
- Não permita que o seu animal de estimação entre na piscina se a água estiver demasiado fria para evitar a hipotermia.
- Consulte um veterinário antes de utilizar este produto se o seu animal de estimação estiver doente ou tiver uma ferida aberta.
- Não permita que o seu animal de estimação beba a água da piscina, providencie uma fonte separada de água potável.
- Não permita que o seu animal de estimação morda, mastigue ou se apoie na extremidade do produto.
- Observe o comportamento do seu animal de estimação dentro e à volta da piscina, especialmente se tiver mais do que um animal de estimação, para evitar ferimentos nos animais de estimação e, especialmente, nas crianças, se estas estiverem por perto.
- Apeare as unhas do seu animal de estimação antes da utilização para evitar arranhar ou perfurar o produto.
- Desinfete ou escove e lave o seu animal de estimação com uma mangueira antes de permitir que entre na piscina.
- Retire da piscina todos os objetos pontiagudos, como os brinquedos de mastigar dos animais de estimação.
- Substitua a água após ser utilizada pelo seu animal de estimação.

## GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Página 1

**Geral:**

- A piscina e os equipamentos da piscina devem ser montados e manuseados apenas por adultos.
- Não monte a piscina em uma ladeira ou superfícies inclinadas. A área onde a piscina será montada deve ser absolutamente plana e nivelada, e a pelo menos 2m de distância de qualquer estrutura ou obstáculo, como um muro, garagem, casa, galhos pendendo, varal de roupa ou cabos elétricos.
- Não instale a piscina infantil na lama, areia, condição de solo mole ou frouxo, deques, plataforma, varanda, concreto, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
- Não incline, sente ou exerça pressão sobre a parede inflável e parede lateral, pois ferimentos ou alagamentos podem ocorrer. Não permita que ninguém senta-se, suba ou fique em cima da lateral da piscina.
- Proteja todos os ocupantes da piscina de doenças recreacionais da água, mantendo a água da piscina limpa. Não engolir a água da piscina. Pratique boa higiene.
- Remova todos os objetos duros, afiados e soltos, como jóias, relógios, fivelas, chaves, sapatos, gancho, etc dos usuários antes de entrar na piscina.
- As piscinas estão sujeitas a desgaste e deterioração. Faça manutenção adequada da sua piscina. Certos tipos de deterioração excessiva ou acelerada pode levar ao desgaste da piscina. O desgaste da piscina pode causar a liberação de uma grande quantidade de água da piscina.
- Não modifique este produto e/ou o uso de acessórios não fornecidos pelo fabricante. As peças não são reparáveis.
- Não desdobre ou dobre o produto a temperaturas inferiores a 5 °C (41 °F).

**Instruções de montagem:**

Dependendo do tamanho do produto, 2 ou mais adultos são recomendados para a instalação. O tempo de montagem pode variar de 10 a 20 minutos excluindo o tempo para encher a piscina com água.

1. Encontre uma superfície plana, com gramado nivelado que esteja livre e limpa de pedras, galhos ou outros objetos pontiagudos que possam perfurar a lona da piscina ou causar danos. Certos tipos de grama assim como St. Augustinho e Bermuda, podem crescer através da lona. Grama crescendo através da lona da piscina não é um defeito de fabricação.
2. Mova o produto (em sua embalagem) para o local escolhido - não arraste, pois pode resultar em vazamentos ou danos.
3. Retire lentamente da embalagem, desdobre (NÃO puxe o forro) e inspecione o produto quanto a rasgões, lacerações ou perfurações. Não usar se o produto estiver danificado.
4. Desdobre a piscina, estendendo-a e puxando cuidadosamente a parede lateral para fora do centro.
5. Verifique se a válvula de drenagem está bem fechada no interior e no exterior. Encher com 1 a 2cm de água e acertar a lona ao redor da piscina. Alise as rugas na parte inferior para obter uma instalação perfeita.
6. Encha lentamente com água até 90% da altura da parede. Não encha demais. As paredes laterais irão gradualmente ficar de pé quando a piscina estiver cheia.

**NOTE:** Desenhado somente para propósito de ilustração. Talvez não reflita o produto atual. Não é escala.

**Manutenção E Drenagem De Piscinas:**

- Inspeccione a piscina no início de cada utilização para verificar a existência de buracos, desgaste e outros danos. Nunca utilize uma piscina danificada.
- A água pode ser facilmente contaminada. Mude frequentemente a água da piscina (nomeadamente em tempo quente) ou quando estiver visivelmente contaminada.
- Mantenha a água da piscina em níveis químicos que sejam seguros para os seres humanos e os animais de estimação. Consulte a sua loja de artigos para piscinas para obter instruções.
- Mantenha todos os produtos químicos da piscina afastados das crianças e dos animais de estimação.
- Limpe a piscina apenas com água e sabão e uma esponja. Não utilize lixívia ou produtos de limpeza agressivos.

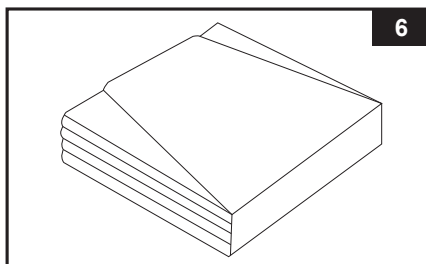
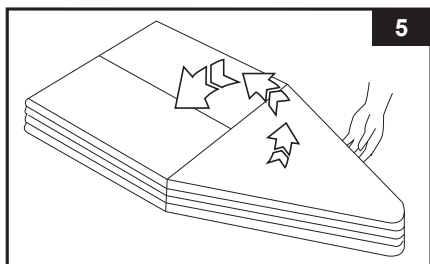
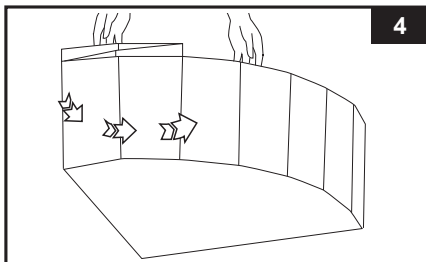
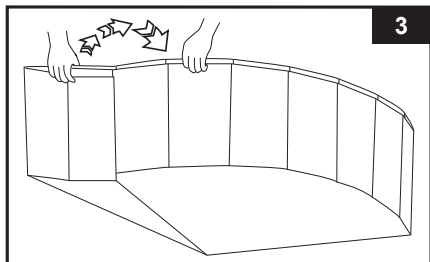
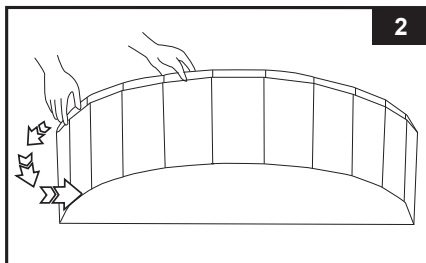
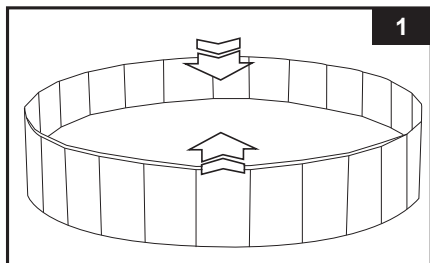
**Esvaziando e guardando sua piscina por um longo período:**

1. Adultos devem drenar e guardar a piscina. Verifique os regulamentos locais para obter instruções específicas sobre a eliminação da água da piscina.
2. Retire todos os acessórios, brinquedos, mangueira de jardim, etc da piscina.

# GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Página 2

3. Abra as tampas das válvulas de drenagem no interior e no exterior da piscina. **NOTA:** Não incline ou levante para esvaziar a piscina. Pode ser necessário drenar a água residual.
4. Certifique-se de que a piscina e todas as peças estão completamente secas antes de dobrar, e deixe-a descansar sob o sol por uma hora.
5. Junte as paredes laterais e dobre para cima para guardar (Fig. 1-6).

**126  
IO**

6. Guarde a lona e acessórios dentro de um local limpo e seco. A embalagem original pode ser usada para guardar o produto.

**Adesivo para reparo:**

Caso necessário deverá ser adquirido um adesivo de reparo para conserto de vazamentos e buracos pequenos. Consulte as instruções na parte de trás do remendo de reparação.

**GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES**

Página 3

## GARANTIA LIMITADA

126  
IO

Sua Piscina Intex foi fabricada usando materiais e mão de obra de alta qualidade. Todos os componentes e peças da bomba foram inspecionados antes de serem despachados, não tendo encontrado nenhum defeito ou problema. Esta Garantia Limitada aplica-se apenas a piscina Intex.

Esta garantia limitada é adicional e não um substituto para os seus direitos legais e reparações. Na medida em que esta garantia é incompatível com qualquer um dos seus direitos legais, eles têm prioridade. Por exemplo, as leis dos consumidores em toda a União Europeia fornecer direitos legais de garantia, além da cobertura que você recebe da garantia limitada: para obter informações sobre as leis do consumidor em toda a UE, por favor, visite o site do Centro Europeu do Consumidor em [http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact\\_en/htm](http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm).

O Limite de Garantia é aplicado apenas para comprador original e não é transferível. Esta Garantia Limitada é válida para o período indicado a partir da data da compra inicial na loja. Guarde o recibo de compra junto com este manual, pois ele será solicitado e deve acompanhar a solicitação da garantia ou a garantia limitada estará inválida.

Garantia da Piscina - 180 dias

Si tem um defeito de fabrica em um período de 1 ano, por favor contate o Centro de Serviços Intex apropriado listado na folha "Centros de Serviço Autorizados". O artigo tem que retornar para ser inspecionado por Intex para poder comprovar si tem o não um defeito de fabrica e a valides da reclamação. Se o item está coberto pelas disposições da garantia, o item será reparado ou substituído, com o mesmo ou comparável ao item (à escolha da Intex) sem nenhum custo para você.

Além desta garantia, e outros direitos legais em seu país, sem mais garantias implícitas. Na medida em que, possivelmente, em seu país, em nenhuma hipótese, a Intex, ou seus agentes, ou trabalhadores (incluindo o fabricante do produto) será responsabilizado por você ou por terceiros para danos diretos ou indiretos decorrentes do uso de sua piscina Intex. Alguns países ou jurisdições não permitem a exclusão ou limitação de danos acidentais ou prejuízo com consequência, portanto a limitação ou exclusão acima pode não aplicar-se a você.

Você deve observar que esta garantia limitada não se aplica nas seguintes circunstâncias:

- Se o piscina Intex estiver sujeita a negligência, uso anormal ou aplicação, acidente, operação inadequada, manutenção ou armazenamento inadequado.
- Se o piscina Intex estiver sujeito a danos por circunstâncias além do controle da Intex, incluindo, mas não limitado a, furos, rasgos, abrasões, desgaste natural e danos causados por exposição ao fogo, inundação, baixas temperaturas, chuva, ou outro forças ambientais externas.
- Para peças e componentes não vendidos pela Intex; e / ou.
- Para modificações não autorizadas, reparos ou desmontagem do piscina Intex por alguém que não seja pessoal do Centro de Serviços da Intex.

Os custos associados com perda de água da piscina, produtos químicos, danos na água não estão cobertos por esta garantia. Ferimentos, danos em propriedades ou pessoas não estão cobertos por esta garantia.

Leia o manual do proprietário com atenção e siga todas as instruções relativas à operação e manutenção adequada da sua Piscina Intex. Sempre inspecionar o produto antes de usar. A garantia pode ser invalida se não são seguidas às instruções.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

Página 4

Dansk

126  
IO**VIGTIGT SIKKERHEDSREGLER**

**Læs og følg alle sikkerhedsoplysninger og instruktioner. Opbevares til senere brug.**  
**Manglende overholdelse af disse advarsler og instrukser kan medføre alvorlig  
 personskade eller død for brugerne, især børn.**

Henvis til den model, navn eller nummer angivet på emballagen og/eller produkt. Emballage skal læses grundigt og opbevares til senere brug. Se produktet for yderligere advarsler.

**ADVARSEL**

- Efterlad aldrig dit barn uden opsyn – eftersom der er drukne fare.
- Kun til privat brug. Kun til udendørs brug.
- Må kun bruges af børn over 3 år.
- Børn, især børn yngre end 5 år, er i høj risiko for at drukne.
- Børn kan drukne i meget små mængder vand. Tøm derfor poolen, når den ikke er i brug.
- Hold børnene i dit direkte udsyn, forblive tæt og aktivt overvåge dem, når de er i eller i nærheden af bassinet, også når du er ved at fylde og tømme bassinet. Når du søger efter et manglende barn, tjek bassinet første, selv om barnet menes at være i huset.
- Tømme bassinet fuldstændigt efter hver brug og opbevar det tomme bassin på en sådan måde, at den ikke indsamler vand fra regn eller nogen anden kilde.
- Hold børn uden opsyn væk fra bassinet ved at installere et hegn eller andet godkendt barriere rundt om alle sider af bassinet. Statslige eller Kommunale love eller koder kan kræve hegn eller andre godkendte barrierer. Tjek statslige eller lokale love og regler, før oprettelse af bassinet.
- Efterlad ikke legetøj i bassinet når du er færdig med dem, da legetøj og lignende kan tiltrække et barn til bassinet.
- Opstil møbler (f.eks. borde, stole) væk fra bassinet og således at børn ikke kan klatre på det for at få adgang til bassinet.
- Dykke eller spring ikke ind i dette bassin. Dykning eller springning på lavt vand kan resultere i brud på nakken, lammelse eller død.
- Hold alle elektriske ledninger, radioer, højttalere og andre elektriske apparater væk fra bassinet. Anbring ikke bassinet nær ved eller under el-ledninger.
- Hold et virkende telefon og en liste over nødopkaldsnumre i nærheden af bassinet.
- Bliv certificeret i førstehjælp, især genoplivning (CPR). I tilfælde af en nødsituation, kan umiddelbar brug af CPR gøre et liv reddende forskel.

**SIKKERHEDSADVARSEL OM KÆLEDYR**

- Undgå, at dit kæledyr kommer i poolen, før den er fyldt med vand.
- Gør dit kæledyr bekendt med produktet. Tving aldrig kæledyret til at gå i poolen.
- Hold opsyn med dit kæledyr i poolen og hold nøje øje med det. Kæledyr kan drukne ved et uheld.
- Undgå, at dit kæledyr kommer i poolen, hvis vandet er for koldt, så du undgår hypotermi.
- Hvis dit kæledyr er sygt eller har et åbent sår, skal du spørge din dyrlæge til råds, før du bruger dette produkt.
- Lad ikke dit kæledyr drikke poolvandet. Sørg for en separat kilde til drikkevand.
- Lad ikke dit kæledyr bide, tygge eller stå på kanten af produktet.
- Hold øje med dit kæledyrs legeadfærd i og omkring poolen, især hvis du har mere end ét kæledyr, for at undgå skader på kæledyr og især på børn, hvis de er i nærheden.
- Klip dit kæledyrs negle før brug, så produktet ikke kradses eller punkteres.
- Vask eller børst dit kæledyr, og skyl det af, før det kommer i poolen.
- Tag skarpe genstande ud af poolen, som f.eks. legetøj, som kæledyret kan tygge på.
- Skift vandet, når dit kæledyr har brugt det.

**GEM DENNE VEJLEDNING**

Side 1

**Generel:**

- Pool og tilbehør skal samles og tages ned af voksne.
- Må ikke opstille bassinet på et skråning eller andre skrå overflader. Det område, hvor bassinet skal oprettes, skal være helt fladt og jævnt, og mindst 2m væk fra en struktur eller anden forhindring, såsom et hegn, garage, hus, overhængende grene, tøj linjer eller elektriske ledninger.
- Bassinet må ikke installeres på mudder, sand, blød eller løs jord tilstand, dæk, platform, balkon, beton, asfalt eller andre hårde overflader.
- Vandspild eller skader på produktet kan opstå, hvis du læner dig, sidde overskrævs på eller lægger pres på den opustelige væg eller side væg. Det er ikke tilladt at sidde på, kravle på eller sidde overskrævs på siderne af denne pool.
- Beskytte alle personer i bassinet fra vand sygdomme ved at holde bassin vandet rent. Slug ikke bassin vand. Sikrer en god hygiejne.
- Fjern alle hårde, skarpe og løse genstande såsom smykker, ure, spænder, nøgler, sko, hårnåle, osv. fra brugerne, inden de går i bassinet.
- Bassinet er udsat for slid og forringelse. Vedligehold dit bassin korrekt. Visse typer overdreven eller fremskyndet forringelse kan medføre til bassin fejl. Disse fejl kan forårsage store mængder vand for at løbe fra bassinet.
- Foretag ikke ændringer af produktet og/eller brug tilbehør, som ikke er leveret af producenten. Ingen af delene kan repareres.
- Produktet må ikke foldes ud eller sammen i temperaturer under 5 °C (41 °F ).

**Opstillingsvejledning:**

Afhængig af størrelsen af produktet, anbefales 2 eller flere voksne til opsætning. Opstillings tid kan variere fra 10 til 20 minutter eksklusiv vand påfyldnings tiden.

1. Find et flad, plan græsplæne overflade, som er åben og fri for sten, grene eller andre skarpe genstande, som kan punktere bassinet foring eller forvolde skader. Visse typer græs som eksempelvis kan gro gennem pool dugen. Græs, som vokser gennem beklædningen, er ikke en produktionsdefekt.
2. Flyt produktet (i sin pakning) til den valgte placering - ikke trække det, da det kan resultere i utætheder eller skader.
3. Træk langsomt produktet ud af pakken, fold det ud (træk IKKE i foret), og se det efter for revner eller punkteringer. Må ikke anvendes, hvis produktet er beskadiget.
4. Fold poolen ud og spred den ud. Træk forsigtigt siderne udad fra midten.
5. Sørg for, at afløbsventilen er lukket ordentligt både indvendigt og udvendigt. Påfyld med 1 til 2cm vand og lave bassinet runde. Udjævn folder på bunden så du får en bedre opsætning.
6. Fyld langsomt pool 90 % op med vand. Fyld ikke for meget vand i poolen. Væggen vil gradvist stå som bassinet fyldes op.

**BEMÆRK:** Tegningerne er kun til illustration. Viser ikke det korrekte produkt. Er ikke i skala.

**Vedligeholdelse Af Poolen Og Afløbet:**

- Se poolen efter for huller, slitage og andre skader hver gang den bruges. Brug aldrig en beskadiget pool.
- Vand kan let blive foruren. Skift regelmæssigt vandet i poolen (især i varmt vejr) eller når den er mærkbart foruren.
- Hold pool vandet på et kemisk niveau, der er sikkert for mennesker og kæledyr. Kontakt din poolbutik for yderligere oplysninger.
- Hold alle poolkemikalier væk fra børn og kæledyr.
- Rengør kun poolen med sæbevand og en svamp. Brug ikke blegemiddel eller skrappe rengøringsmidler.

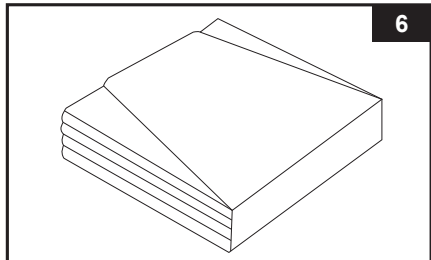
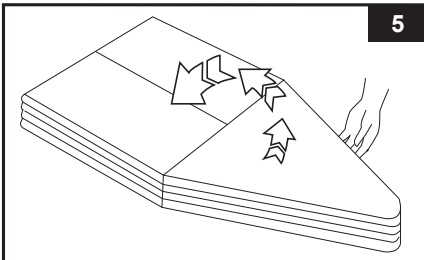
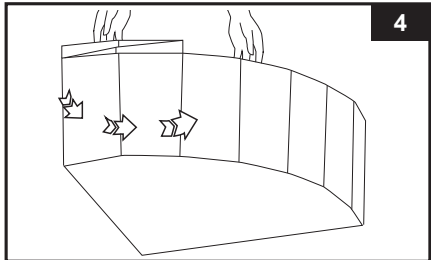
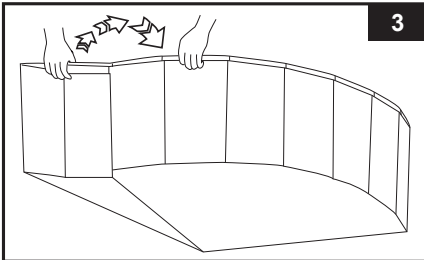
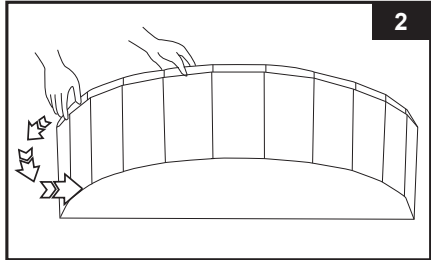
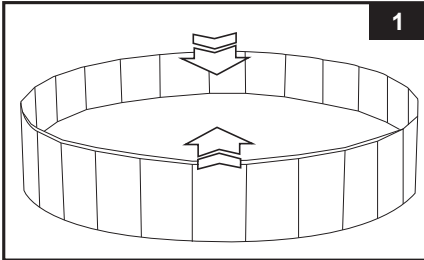
**Sådan tømmes poolen og gøres klar til vinteropbevaring:**

1. Voksne skal dræne og gemme bassinet. Tjek de lokale regler for specifikke anvisninger vedrørende bortskaffelse af svømmebassin vand.
2. Fjern alt tilbehør, legetøj, vandslanger, osv. fra bassinet.

# GEM DENNE VEJLEDNING

Side 2

3. Åbn dækslerne til afløbsventilen på indersiden og ydersiden af poolen. **BEMÆRK:** Poolen må ikke vippes eller løftes når den skal tømmes. Poolen kan vippes, når det sidste vand skal hældes ud.
4. Vær sikker på bassinets og alle dets dele er helt tørre, inden sammenfoldning. Lad det sidde i solen i en time.
5. Sæt siderne sammen, og fold dem sammen til opbevaring (fig. 1-6).

126  
IO

6. Opbevar foring og tilbehør i et tør, ren indendørs opbevaring placering. Den originale emballage kan bruges til opbevaring.

### Reparations plaster:

Et reparations plaster er været inkluderet med produktet for at reparere små utætheder og huller. Henvis til vejledningen på bagsiden af reparationsplasteret.

## GEM DENNE VEJLEDNING

Side 3

## BEGRÆNSET GARANTI

126  
IO

Din Intex-pool er fremstillet med håndværksmæssig dygtighed og af de bedste materialer. Alle Intex-produkter er blevet kontrolleret og er fri for defekter ved deres afsendelse fra fabrikken. Den begrænsede garanti er kun gældende for denne Intex-pool.

Denne begrænsede garanti er et tillæg til, og ikke en erstatning for, dine juridiske rettigheder og retsmidler. I tilfælde, hvor denne garanti er i modstrid med dine juridiske rettigheder, prioriteres dine rettigheder. For eksempel yder forbrugerlovgivning i hele EU lovpligtig garantirettigheder ud over dækningen, du får af denne begrænsede garanti: Du kan læse mere om den EU-dækkende forbrugerlovgivning på det europæiske forbrugercenter på [http://ec.Europa.EU/consumers/ECC/contact\\_en/htm](http://ec.Europa.EU/consumers/ECC/contact_en/htm).

Bestemmelserne i denne begrænsede garanti gælder kun for den oprindelige køber og kan ikke overdrages. Denne begrænsede garanti gælder for perioden anført nedenfor fra datoen for den oprindelige købstidspunkt. Gem den originale kvittering sammen med denne brugsanvisning som dokumentation for køb af produktet ved fremsættelse af krav under garantien; i modsat fald bortfalder den begrænsede garanti.

Garanti til Pool - 180 dage

Hvis en produktionsfejl findes indenfor den 1 år periode, bedes du kontakte et af Intex' servicecentre som findes på den separate oversigt over autoriserede servicecentre. Hvis enheden returneres som instrueret af Intex Service Center, vil servicecenteret inspicere enheden og evaluere validiteten af kravet. Hvis varen er dækket af bestemmelserne i garantien, repareres eller udskiftes varen, med den samme eller tilsvarende vare (efter Intexs eget valg), uden beregning.

Udover denne garanti, og andre juridiske rettigheder i dit land, er ingen yderligere garantier underforstået. I omfanget, hvor det er muligt i dit land, er Intex under ingen omstændigheder ansvarlig for dig eller nogen tredjepart for direkte eller indirekte skader, som følge af brugen af din Intex-pool, eller Intexs eller deres agenter og medarbejdernes handlinger (herunder fremstilling af produktet). Nogle lande, eller juridiske områder tillader ikke udelukkelsen eller begrænsningen af tilfældige eller følgeskader, derfor kan ovenstående begrænsning eller udelukkelse ikke nødvendigvis være gældende for dig.

Bemærk venligst, at denne begrænsede garanti ikke gælder i følgende tilfælde:

- Hvis Intex-pool forsømmes, bruges på unormal vis, udsættes for en ulykke, ukorrekt betjening, bugsering, forkert vedligeholdelse eller opbevaring.
- Hvis Intex-pool beskadiges pga. omstændigheder, der er uden for Intexs kontrol, herunder, men ikke begrænset til, punktering, ridsning, skrabning eller almindelig slitage og skader, som følge af brand, oversvømmelse, frysning, regn eller andre miljømæssige kræfter.
- Dele og komponenter, der ikke sælges af Intex; og/eller.
- Uautoriserede ændringer, reparationer eller adskillelse af Intex-pool af nogen andre end Intexs servicepersonale.

Omkostninger forbundet med tab af poolvand, kemikalier eller vandskade er ikke omfattet af denne garanti. Personskade eller tingsskade er ikke omfattet af denne garanti.

Læs vejledningen grundigt, og følg alle instruktioner om betjening og vedligeholdelse af din Intex-pool. Kontroller altid luftmadrasen, før du bruger den. Din begrænsede garanti kan annulleres hvis instruktionerne ikke følges.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

Side 4



Polski

126  
IO

## WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

**Przeczytaj i zastosuj się do wszystkich informacji i instrukcji bezpieczeństwa. Przechowaj na przyszłość. Niezastosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji może spowodować poważne obrażenia lub śmierć użytkowników, szczególnie dzieci.**

Zapoznaj się z nazwą modelu lub numerem podanym na opakowaniu i/lub produkcie. Opakowania należy uważnie przeczytać i przechowywać do późniejszego wykorzystania. Zobacz produkt dla dodatkowych ostrzeżeń.



## OSTRZEŻENIE



- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki – ryzyko utopienia.
- Wyłącznie do użytku domowego. Do użytku tylko na dworze.
- Odpowiednie dla dzieci powyżej 3 roku życia.
- Dzieci, zwłaszcza dzieci młodsze niż 5 lat, są w wysokim ryzyku utonięcia.
- Dzieci mogą utonąć nawet w małej ilości wody. Opróżnij basen gdy nie jest w użyciu.
- Miej dzieci na bezpośrednim widoku, bądź blisko i aktywnie nadzoruj je, gdy są w pobliżu basenu lub podczas napełniania i opróżniania basenu.
- Podczas poszukiwania zaginionego dziecka, sprawdź basen pierwszy, nawet jeśli myślisz, że dziecko jest w domu.
- Opróżnij basen całkowicie po każdym użyciu i przechowuj pusty basen w taki sposób, że nie zbiera wody z deszczu lub innego źródła.
- Zablockuj dzieciom bez opieki dostęp do basenu, instalując ogrodzenia lub inne odpowiednie bariery wokół wszystkich stron basenu. Członkowskie lub lokalne prawo lub przepisy mogą wymagać ogrodzenia lub innych zatwierdzonych barier. Sprawdź lokalne przepisy i kodeksy przed rozłożeniem basenu.
- Nie zostawiaj zabawek wewnątrz basenu po zakończeniu korzystania, ponieważ zabawki i podobne przedmioty mogą przyciągnąć dziecko do basenu.
- Umieść meble (na przykład, stoły, krzesła) z dala od basenu i tak, że dzieci nie mogą wspiąć się na nie, aby uzyskać dostęp do basenu.
- Nie nurkuj i nie skacz do basenu. Nurkowanie czy skoki do płytkiej wody może doprowadzić do złamania karku, paraliżu lub śmierci.
- Zachowaj wszystkie linie elektryczne, radia, głośniki i inne urządzenia elektryczne z dala od basenu. Nie należy umieszczać basenu w pobliżu lub pod napowietrznymi przewodami elektrycznymi.
- Miej przy basenie działający telefon, a także wykaz numerów alarmowych.
- Zostań przeszkolony w zakresie pierwszej pomocy. W przypadku sytuacji kryzysowej natychmiastowa pomoc może uratować życie.

### OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA ZWIERZĄT DOMOWYCH

- Nie pozwól, aby zwierzę wchodziło do basenu przed napełnieniem go wodą.
- Zapoznaj swoje zwierzę z produktem. Nigdy nie zmuszaj zwierzęcia, aby wchodziło do basenu.
- Nadzoruj i uważnie obserwuj swoje zwierzę w basenie. Możliwe jest przypadkowe utonięcie zwierzęcia domowego.
- Aby nie narażać zwierzęcia na wychłodzenie organizmu, nie pozwalaj mu wchodzić do basenu, jeśli woda jest zbyt zimna.
- Jeśli zwierzę jest chore lub ma otwartą ranę, przed użyciem produktu skonsultuj się z lekarzem weterynarii.
- Nie pozwalaj zwierzęciu pić wody z basenu, zapewnij mu osobne źródło wody pitnej.
- Nie pozwalaj zwierzęciu gryźć lub żuć elementów basenu ani stawać na jego krawędzi.
- Obserwuj zachowanie zwierzęcia podczas zabawy w basenie i wokół niego, zwłaszcza jeśli zwierzę jest kilka, aby nie doszło do obrażeń, szczególnie gdy w pobliżu są dzieci.
- Przed użyciem należy przyciąć pazury zwierzęcia, aby uniknąć zarysowania lub przebicia produktu.
- Przed wpuszczeniem zwierzęcia do basenu umyj je lub wypłucz, wyszczotkuj i wytrzyj.
- Usuń z basenu wszelkie ostre przedmioty, takie jak zabawki do gryzienia dla zwierząt.
- Po użyciu przez zwierzę wymień wodę.

## ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

**Obsługa:**

- Montaż i demontaż basenu i jego akcesoriów musi się odbywać wyłącznie przez osoby dorosłe.
- Nie roztawiaj basenu na zboczu lub powierzchniach pochyłych. Obszar, na którym jest basen, który zostanie utworzony musi być absolutnie płaski i poziomy, co najmniej 2m od jakiegokolwiek struktury lub przeszkody, takie jak ogrodzenia, garaż, dom, zwisające gałęzie, lub przewodów elektrycznych.
- Nie należy instalować brodzika na błocie, piasku, miękkim lub luźnym stanie gleby, pokładzie platformy, balkonu, asfaltu lub innych twardych powierzchniach.
- Nie wychylać się, stawać okrakiem, lub wywierać nacisku na nadmuchiwane ścianki boczne, ponieważ grozi to obrażeniami lub powodzią. Nie pozwól nikomu siadać lub wspinać się na boczne ścianki basenu.
- Chroń wszystkich użytkowników basenu przed chorobami przez utrzymywanie czystej wody w basenie. Nie polykaj wody w basenie. Praktykuj higieniczny tryb życia.
- Usuń wszystkie twarde, ostre i luźne przedmioty, takie jak biżuteria, zegarki, klamry, klucze, buty, szpilki przed wejściem na basen.
- Baseny są narażone na ścieranie i uszkodzenia. Właściwie dbaj o basen. Niektóre rodzaje nadmiernego lub niezgodnego nadwyrażania może prowadzić do zepsucia basenu. Zniszczenie basenu może spowodować wylanie się dużej ilości wody z basenu.
- Nie należy modyfikować tego produktu i/lub używać akcesoriów niedostarczonych przez producenta. Nie ma żadnych części zamiennych.
- Nie rozkładaj ani nie składaj produktu w temperaturze poniżej 5 °C (41 °F).

**Montaż:**

W zależności od wielkości produktu, 2 lub więcej osób dorosłych zalecane są do instalacji. Czas montażu może się różnić od 10 do 20 minut, z wyłączeniem czasu napełniania wodą.

1. Znajdź, płaską powierzchnię trawnika, który jest wolny od kamieni, gałęzi lub innych ostrych przedmiotów, które mogą przebić podłoże basenu i spowodować obrażenia. Woda, która wydostanie się z basenu może wpłynąć na rośliny w jego pobliżu. Trawa wrastająca w powłokę basenową nie jest wadą producenta.
2. Przeniesienie produktu (w opakowaniu) do wybranej strony - nie przeciągaj go, ponieważ może to prowadzić do wycieków i uszkodzeń.
3. Ostrożnie wyjmij z opakowania, rozłóż (NIE ciągnij za podszewkę) i sprawdź produkt pod kątem rozdarcia lub przebicia. Nie używaj, jeśli produkt jest uszkodzony.
4. Rozwiń basen, rozłóż go i ostrożnie wyjmij ścianę boczną na zewnątrz od środka.
5. Sprawdź, czy zawór spustowy jest dobrze zamknięty wewnątrz i na zewnątrz. Napełnij od 1 do 2cm wody i zrób basen okrągłym. Wygląd zmarszczki na spodzie, aby dno było idealnie gładkie.
6. Powoli napełnij wodą do 90% wysokości ściany. Nie przepelniaj. Ściany boczne stopniowo będą się prostować wraz z napełnianiem basenu.

**UWAGA:** Rysunki mają charakter poglądowy, mogą się różnić od aktualnej wersji produktu. Nie zachowano skali.

**Konserwacja i Opróżnianie Basenu:**

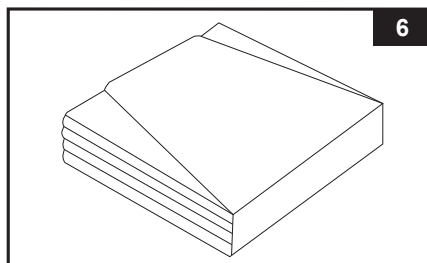
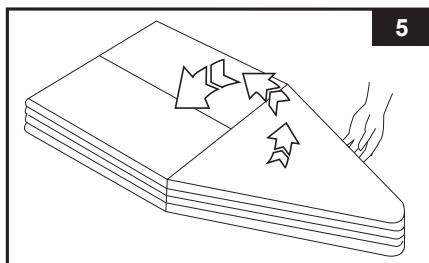
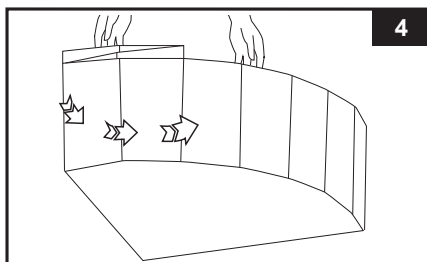
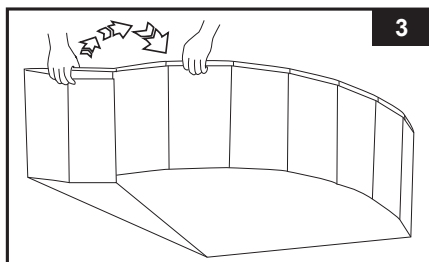
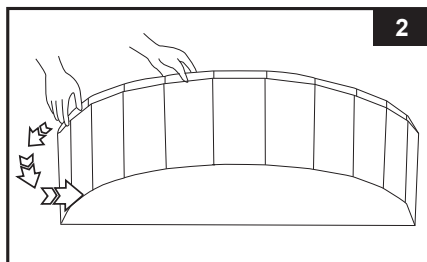
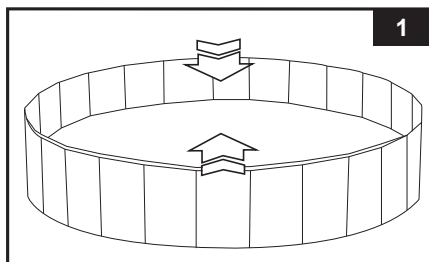
- Na początku każdego użytkowania sprawdź basen pod kątem dziur, zużycia i innych uszkodzeń. Nigdy nie używaj uszkodzonego basenu.
- Woda łatwo się zanieczyszcza. Często wymieniaj wodę w basenie (szczególnie w czasie upałów) lub w przypadku zauważalnego zanieczyszczenia.
- Utrzymuj skład chemiczny wody w basenie na poziomie bezpiecznym dla ludzi i zwierząt. Instrukcje możesz uzyskać w sklepie z artykułami basenowymi.
- Przechowuj wszystkie chemikalia basenowe z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Basen czyść wyłącznie gąbką używając wody z detergentem. Nie używaj wybielaczy ani ostrych środków czyszczących.

**Osuszanie i przechowywanie basenu po sezonie:**

1. Dorosli powinni upuszczać wodę przechowywać basen. Sprawdź lokalne przepisy dotyczące usuwania wody basenowej.
2. Usuń z basenu wszystkie akcesoria, zabawki, wąż ogrodowy itp.

# ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

3. Otwórz pokrywę zaworów spustowych wewnątrz i na zewnątrz basenu. **UWAGA:** Nie przechylaj ani nie podnoś basenu, aby go opróżnić. Możesz użyć końcówki do spuszczenia pozostałej wody.
4. Upewnij się, że basen i wszystkie elementy są całkowicie suche przed złożeniem, niech poleżą na słońcu przez godzinę.
5. Złóż ściany boczne i złóż do przechowywania (**Rys. 1-6**).

126  
IO

6. Przechowuj basen i akcesoria w suchym, czystym pomieszczeniu. Originalne opakowanie można wykorzystać do przechowywania.

#### Zestaw naprawczy:

Zestaw naprawczy jest dołączony do produktu do naprawy małych nieszczelności i dziur. Zapoznaj się z instrukcją na odwrocie opakowania.

## ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

## GWARANCJA

**126  
IO**

Twój basen formy Intex został wyprodukowany przy użyciu najwyższej jakości materiałów i fachowców. Przed opuszczeniem fabryki wszystkie produkty Intexu zostały sprawdzone. Ta gwarancja odnosi się wyłącznie do basen firmy Intex.

Niniejsza gwarancja jest dodatkiem, a nie substytutem Twoich praw i środków prawnych. Do tego stopnia, że gwarancja jest niezgodna z jakimikolwiek prawami, to biorą one priorytet. Na przykład, prawa konsumentów w całej Unii Europejskiej mogą zapewnić ustawowe prawa gwarancyjne poza zasięgiem ograniczonej gwarancji: Aby uzyskać informacje na temat praw konsumentów całej UE, prosimy odwiedzić stronę internetową Europejskie Centrum Konsumenckie w [http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact\\_en/htm](http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm).

Warunki tej gwarancji dotyczą wyłącznie pierwszego nabywcy. Niniejsza gwarancja odnosi się wyłącznie do pompy piaskowej i akcesoriów wymienionych poniżej. Zatrzymaj dowód zakupu urządzenia wraz z instrukcją jako, że bez niego gwarancja jest nieważna.

Gwarancja Basen - 180 dni

Jeśli stwierdziłeś wady swojego urządzenia w trakcie trwania gwarancji, skontaktuj się z centrum serwisowym z listy „Autoryzowane centra serwisowe”. Serwis ustali zasadność reklamacji. Jeżeli produkt jest zwrócony do punktu serwisowego, pracownicy centrum serwisowego sprawdzą produkt i stwierdzą zasadność reklamacji. Jeżeli produkt jest objęty gwarancją zostanie naprawiony lub wymieniony na taki sam lub podobny produkt (decyzja Intexu) bez dodatkowych opłat.

Inne niż w niniejszej gwarancji, a inne prawa w swoim kraju, żadne dalsze gwarancje nie są regulowane. Do tego stopnia, że w Twoim kraju, w żadnym wypadku Intex nie bierze odpowiedzialności wobec Państwa za bezpośrednie lub pośrednie szkody wynikające z użytkowania Twojego basen firmy Intex ani Intex lub jej agentów i pracowników (w tym wytwarzania produktu). Niektóre kraje lub jurysdykcje nie dopuszczają wyłączenia lub ograniczenia szkód przypadkowych lub wynikowych, więc powyższe ograniczenia lub wyłączenia mogą nie mieć zastosowania.

Musisz wziąć pod uwagę, że ta gwarancja nie jest zasadna w określonych przypadkach:

- Jeśli basen firmy Intex podlega zaniedbaniu, nieprawidłowemu użyciu lub zastosowaniu, wypadkowi, niewłaściwej obsłudze, niewłaściwej konserwacji lub przechowywaniu.
- Jeśli basen firmy Intex podlega uszkodzeniu przez okoliczności niezależne od Intexu, w tym, ale nie ograniczając się do innych zewnętrznych sił środowiskowych, zużycia i uszkodzeń spowodowanych przez ekspozycję na ogień, powódź, zamrażanie, deszcz.
- Części i komponentów nie sprzedawanych przez Intex; i / lub
- Nieautoryzowane modyfikacje, naprawy lub demontaż basen firmy Intex przez osoby inne niż personel serwisowy Intexu.

Wszystkie koszty związane z utratą wody basenowej, substancji chemicznych lub zniszczeniami przez wodę nie są objęte gwarancją. Uszkodzenia ciała lub przedmiotów wartościowych również nie są objęte gwarancją.

Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi i przestrzegaj zaleceń dotyczących właściwej eksploatacji twojego basenu firmy Intex. Zawsze należy sprawdzić produkt przed użyciem. Twoja gwarancja może być nieważna jeżeli instrukcje nie są przestrzegane.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS



Русский

126  
IO

## ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

Прочитайте информацию и инструкции по безопасности и следуйте им. Сохраните их для использования в будущем. Несоблюдение данных предостережений и инструкций может привести к серьезному повреждению или смерти пользователей, особенно детей.

Ознакомьтесь с наименованием модели или артикулом, указанными в сопроводительных документах и/или на изделии. Сопроводительные документы необходимо внимательно прочитать и сохранить для использования в будущем. Ознакомьтесь с дополнительными предостережениями, указанными на изделии.



## ВНИМАНИЕ



- Всегда присматривайте за своим ребенком – имеется риск, что он может утонуть.
- ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДОМАШНИХ УСЛОВИЯХ. Использовать только на открытом воздухе.
- Используется детьми старше 3 лет.
- Дети, особенно младше 5 лет, подвержены высокому риску и могут утонуть.
- Дети могут утонуть в самом небольшом количестве воды. Сливайте воду из бассейна, когда не пользуетесь им.
- Не выпускайте детей из вида, находитесь поблизости и активно присматривайте за ними, когда они находятся в бассейне или рядом с ним и когда вы наполняете бассейн и спускаете из него воду. Когда вы будете искать пропавшего ребенка, сначала проверьте бассейн, даже если предположительно ребенок должен быть в доме.
- Полностью слейте воду из бассейна после каждого использования и храните пустой бассейн так, чтобы в нем не скапливалась вода от дождя или из какого-либо другого источника.
- Следите, чтобы у детей, за которыми не присматривают, не было доступа к бассейну, поместив изгородь или другое надежное ограждение по периметру всех стенок бассейна. Государственное или местное законодательство или кодексы могут предписывать использование изгороди или другого надежного ограждения. Ознакомьтесь с государственным или местным законодательством и кодексами перед тем, как устанавливать бассейн.
- Не оставляйте игрушки в бассейне, когда закончите его использовать, т.к. игрушки и подобные предметы могут привлечь внимание ребенка к бассейну.
- Не располагайте мебель (например, столы, стулья) рядом с бассейном, чтобы дети не могли на нее залезть и получить доступ к бассейну.
- Не ныряйте и не прыгайте в этот бассейн. Ныряние или прыжки в воду с небольшой глубиной могут привести к перелому шеи, параличу или смерти.
- Не располагайте электролинии, радио, громкоговорители и другие электроприборы рядом с бассейном. Не располагайте бассейн рядом с воздушными линиями электропередачи или под ними.
- Проследите, чтобы поблизости от бассейна находился исправный телефон и номера экстренных служб.
- Пройдите курсы по искусственному дыханию. При наступлении экстренной ситуации незамедлительное использование искусственного дыхания может спасти жизнь человека.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ОТНОСИТЕЛЬНО ДОМАШНИХ ЖИВОТНЫХ

- Не позволяйте животному заходить в бассейн до того, как он наполнится водой.
- Познакомьте своего питомца с изделием. Никогда не заставляйте животное заходить в бассейн.
- Внимательно следите за своим питомцем в бассейне. Известны случаи утопления домашних животных.
- Во избежание переохлаждения не позволяйте питомцу заходить в бассейн, если вода слишком холодная.
- Если питомец болен или у него есть открытая рана, перед использованием настоящего изделия проконсультируйтесь с ветеринаром.
- Не позволяйте животному пить воду из бассейна, обеспечить отдельный источник питьевой воды.
- Не позволяйте животному кусать и грызть изделие, а также стоять на его краю.
- Следите за поведением питомцев в бассейне и вокруг него, особенно если животных несколько, это позволит избежать травм домашних животных и особенно детей, если они находятся рядом.
- Подстригайте когти животного, чтобы избежать царапин и проколов изделия.
- Прежде чем пустить питомца в бассейн, вымойте его щеткой и облейте из шланга.
- Уберите из бассейна все острые предметы, а также жевательные игрушки для животных.
- Замените воду после купания питомца.

## СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

Стр. 1

**Общие положения:**

- Запрещается нырять, прыгать, или соскальзывать в бассейн.
- Не устанавливайте бассейн на склоне или наклонной поверхности. Площадка для установки бассейна должна быть абсолютно плоской и ровной и на расстоянии как минимум 2 метров от какого-либо сооружения или заграждения, таких как забор, гараж, дом, свисающие ветки, веревки для сушки белья или электропровода.
- Не устанавливайте детский бассейн на грязной поверхности, на песке, на мягкой или рыхлой почве, на палубе, платформе, балконе, бетоне, асфальте или каких-либо других твердых поверхностях.
- Не опирайтесь, не садитесь и не оказывайте давление на надувную сторону, так как может произойти повреждение бассейна и пролив воды. Не позволяйте сидеть, карабкаться или опираться на боковые стороны бассейна. Сервисный центр проверит и установит правомерность Вашей претензии.
- Обеспечьте защиту пользователей бассейна от болезней, возникающих вследствие использования воды для отдыха, содержа воду бассейна в чистоте. Не глотайте воду в бассейне. Соблюдайте нормы гигиены.
- Заберите у пользователей все тяжелые, острые и болтающиеся предметы, такие как украшения, часы, пряжки, ключи, обувь, заколки для волос и т.д., перед тем, как они зайдут в бассейн.
- Бассейны подвержены изнашиванию и повреждению. Содержите свой бассейн надлежащим образом. В некоторых случаях при сильном или преждевременном изнашивании бассейн может стать непригодным для использования. Из-за ухудшения состояния бассейна из него может вылиться большое количество воды.
- Не изменяйте конструкцию изделия и не используйте запчасти, которые поставляются неофициальным производителем. В данном случае продукт не будет обслуживаться сервисным центром.
- Не разворачивайте и не складывайте изделие при температуре ниже 5 °C.

**Инструкции по установке:**

В зависимости от размера бассейна его рекомендуется устанавливать двум или более взрослым людям. Время установки может длиться от 10 до 20 минут, не включая время наполнения бассейна водой.

1. Используйте плоскую, ровную площадку газона, на которой нет камней, веток или других острых предметов, которые могут проколоть чашу бассейна или вызвать повреждение. Определённые виды травы, такие как в Сэинт Августин (растёт в основном на Бермудских островах) могут прорасти через ткань бассейна. Трава, прорастающая сквозь ткань бассейна, не является производственным дефектом.
2. Расположите изделие (в упаковке) на выбранной площадке – не перетаскивайте его, т.к. это может привести к появлению дыр или повреждений.
3. Медленно извлеките изделие из упаковки, разверните его (НЕ тяните за подкладку) и осмотрите на предмет порезов, разрывов или проколов. Не используйте изделие, если оно повреждено.
4. Разверните бассейн, расправьте его и осторожно потяните боковую стенку наружу от центра.
5. Убедитесь, что сливной клапан надежно закрыт внутри и снаружи. Наполните бассейн водой до уровня 1-2см, чтобы основание бассейна приобрело круглую форму. Для идеальной установки бассейна разгладьте складки на дне.
6. Медленно заполните водой до 90% высоты стенки. Не переливайте. Боковые стенки постепенно приобретут вертикальную форму по мере того, как бассейн будет наполняться водой.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Чертёж демонстрируется в качестве наглядной иллюстрации. Размеры могут не совпадать с реальными. Выполнено не в масштабе.

**Обслуживание И Слив Бассейна:**

- Перед каждым использованием проверяйте бассейн на наличие отверстий, протечек, износа и других повреждений. Никогда не используйте поврежденный бассейн.
- Вода может быть легко загрязнена. Часто меняйте воду в бассейне (особенно в жаркую погоду) или при заметном загрязнении.
- Поддерживайте уровень воды в бассейне на химическом уровне, безопасном для человека и домашних животных. Проконсультируйтесь в магазине товаров для бассейна.
- Храните все химикаты для бассейна в недоступном для детей и домашних животных месте.
- Очищайте бассейн только мыльной водой и губкой. Не используйте отбеливатели и агрессивные чистящие средства.

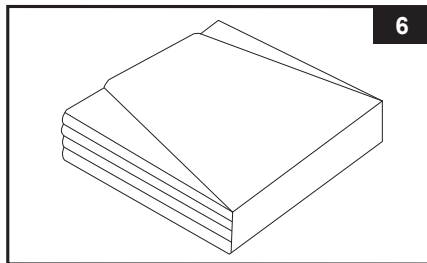
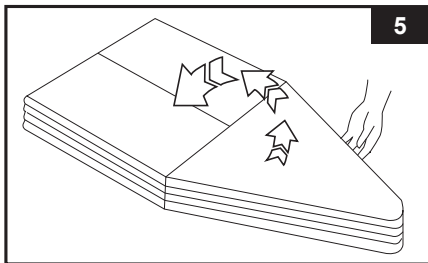
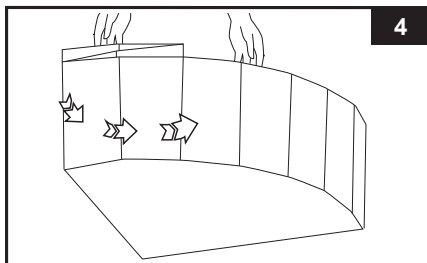
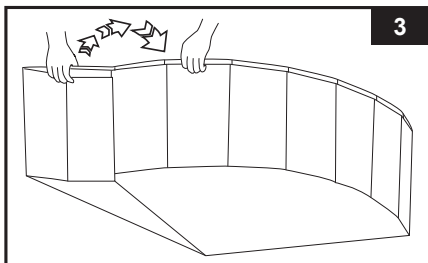
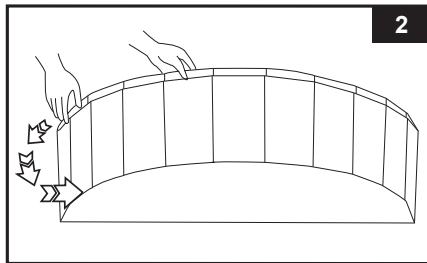
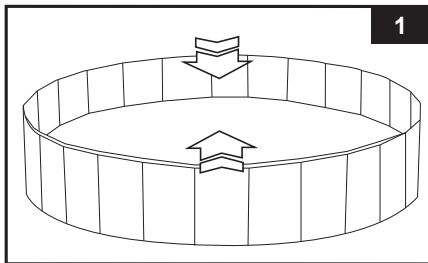
**Как правильно сушить и хранить бассейн:**

1. Сливать воду из бассейна и убирать его на хранение должны взрослые. Ознакомьтесь с постановлениями местного законодательства, которые дают указания по устранению воды из бассейна.
2. Уберите все аксессуары, игрушки, садовый шланг и прочие предметы из бассейна.

# СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

Стр. 2

3. Откройте крышки сливных клапанов на внутренней и внешней стороне бассейна. **ПРИМЕЧАНИЕ.** Не опрокидывайте и не поднимайте бассейн, чтобы опорожнить его. Можно перевернуть бассейн, чтобы слить остатки воды.
4. Удостоверьтесь, что бассейн и все детали полностью высохли, перед тем как свернуть его. Поместите его на час на солнце.
5. Соедините боковые стенки бассейна и сложите для хранения (Рис. 1–6).

126  
IO

6. Храните чашу бассейна и аксессуары в сухом, чистом помещении. Для хранения можно использовать первоначальную картонную упаковку.

#### Ремонтная заплата:

Ремонтная заплата прилагается к изделию, чтобы отремонтировать мелкий разрыв и дыры. Прочитайте инструкции на обратной стороне упаковки ремонтной заплаты.

Дата изготовления: дата указана на изделии или упаковке. Срок службы: Производителем не определен. Сделано в Китае.



## СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

Стр. 3

## ВРЕМЕННАЯ ГАРАНТИЯ

126  
IO

Бассейн Intex был изготовлен с использованием самых качественных материалов. Все детали к насосу и фильтру были проверены на наличие брака, перед тем как выпустить их в продажу. Данная Ограниченная Гарантия распространяется только на продукцию Intex.

Эта ограниченная гарантия дополняет, а не заменяет Ваши законные права и средства правовой защиты. В случае, если эта гарантия противоречит Вашим законным правам, последние получают приоритет. Например, Закон о правах потребителя в странах Европейского Союза обеспечивает законные права в дополнение к страховому покрытию, которое Вы получаете благодаря этой ограниченной гарантии: для получения большей информации о Законе о правах потребителя в Европейском союзе, посетите сайт Европейского Потребительского Центра [http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact\\_en/htm](http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm).

Обеспечение данной гарантии распространяется только на покупателей оригинального товара. Эта ограниченная гарантия действует в течение времени, указанного ниже, со дня первоначального приобретения товара в магазине. Храните чек на покупку вместе с этим руководством по пользованию, т.к. для доказательства покупки товара нужен, будет чек на покупку.

Гарантия Бассейн - 180 дней

Если в течение 1 год обнаружен производственный брак, свяжитесь с ближайшим сервисным центром Интекса, указанным на отдельной странице «Официальные сервисные центры». Если изделие подпадает под гарантийные условия, то Сервисный Центр заберёт его с целью исследования и обнаружения обоснованности претензии. Если изделие покрывается гарантией, то его Вам починят или заменят на такой же, или аналогичный (на усмотрение Интекс) товар абсолютно бесплатно.

Помимо этой гарантии и других законных прав в Вашей стране, другие гарантии не предполагаются. Ни при каких обстоятельствах Интекс не будет ответственен перед Вами или третьим лицом за прямой или случайный урон, являющийся следствием Ваших действий или действий работников Интекс (включая при производстве изделия). В некоторых странах или в судебной практике некоторых стран не разрешается оговорка об исключении или ограничении случайного или косвенного ущерба, поэтому вышеуказанное ограничение или исключение может к вам не относиться.

Учтите, что гарантия не распространяется на следующие случаи:

- Если повреждение Бассейн Intex является следствием халатного, чрезмерного использования или неправильного включения и установки, а так же вследствие несчастного случая, небрежной транспортировки или хранения.
- Если повреждение Бассейн Intex произошло по независящим от Intex причинам, включая проколы, разрывы, царапины или изнашивание, а так же вследствие пожара, наводнения, обледенения, ливня или других природных явлений.
- На составные части и детали, которые не выпускает Интекс
- Если изделие изменяли, чинили или разбирали не сотрудники сервисного центра Интекс.

Эта временная гарантия не действительна, если насос с фильтром подвергался покупателем порче в результате халатности, неправильного обращения или транспортировке, неверном хранении, использовании не по назначению, или порче в результате не зависящих от компании Intex ситуаций.

Внимательно прочитайте руководство для пользователя и следуйте инструкциям по правильной эксплуатации и обслуживания Вашего бассейна Intex. Всегда проверяйте изделие перед использованием. Изделие не подлежит Временной гарантии в случае нарушения пунктов инструкции по эксплуатации.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

Стр. 4



## 安全にお使いいただくために

ケガや死亡事故を防ぐために、組立て前に本取扱い説明書を必ず読んでいただき、指示に従ってください。特にお子様の使用には十分注意してください。箱上・製品上に明記されてます、型番・製品名を確認いただき、箱上に記載されている注意事項をよく読んでいただき、大切に保管してください。



## 注意



- 決してお子様一人で遊ばないでください。
- ご家庭の屋外でのみ使用してください。
- 子供対象年齢3歳。
- 幼児（特に5歳以下）のお子様のご使用は、溺れる危険性が高まりますので、十分注意してください。
- 幼児は少量の水で溺れる危険がありますので注意してください。使用してない時は、水を抜いてください。
- 保護者の方はお子様から目を離さないように、すぐに救助できる、プールの近くにいてあげてください。お子様が見当たらない場合は、まず先にプールを確認してください。
- ご使用後、プールから水を抜き、雨水がかからない場所に保管してください。
- プールにお子様が無断で入らないように、プール周辺に柵や囲いを設置してください。各国、各自治体の条例がある場合は、その指示に従ってください。
- プール使用後、プール内にお子様の注意を引くような玩具類を入れたままにしないでください。
- お子様が登って遊ぶような玩具・テーブル・イスをプールから遠ざけておいてください。
- プールに潜ったり、飛び込んだりしないでください。水が少ないプールに潜ったり、飛び込んだりしますと、首の骨折、麻痺等の大ケガ、死亡事故に至る場合がありますので決して行わないでください。
- 電気コード、ラジオ、スピーカー等の電化製品はプールから遠ざけてください。
- 緊急連絡先をプール近くの電話の見えるところに貼ってください。
- 心肺蘇生法を習得してまずと緊急時の際、心肺蘇生を施すことにより命が救われます。

### ペットの安全に関する警告

- 水を注ぐ前にペットをプールに入れないでください。
- ペットを製品に慣れさせます。ペットを無理矢理プールに入れないでください。
- プールにいるペットを監督し、目を光らせてください。ペットの溺死は思いがけず実際に起こります。
- 水が冷たすぎる場合は、低体温にならないようにペットをプールに入れないでください。
- ペットが病気の場合や傷口が開いている場合は、本製品の使用前に獣医に確認してください。
- プールの水はペットに飲ませないでください。飲料水は別途用意してください。
- ペットに本製品をかじらせたり、噛ませたり、縁に立ったりさせないでください。
- 特に複数のペットを飼っている場合は、プール内やプール周辺におけるペットの振る舞いを観察し、ペットに怪我をさせないようにしてください。とりわけ、お子様が近くにいる場合はご注意ください。
- 製品を傷つけたり、穴を開けたりしないように、ペットの爪を整えてからお使いください。
- プールに入れる前にペットの抜け毛を取り、ブラッシングし、水をかけます。
- ペット用の囓むおもちゃなどの鋭利なものはプールから取り除いてください。
- ペットが使った後は水を取り替えてください。

**説明書は大切に保管してください**

**一般：**

- プールと付属品の組立て、解体は大人の方が行ってください。
- プールは傾斜した場所に設置しないでください。設置場所は、必ず平らな場所に設置し、塀、車庫、家屋、電気コードから 2m 以上離れたところに設置してください。
- プールを泥、砂、柔らかな土、テラス、高台、バルコニー、コンクリート、アスファルト等、硬い地面には設置しないでください。
- ケガの原因、多くの水を排水する原因になりますので、プール上部や側面に寄り掛かったり、座ったり、またがったり、押しこんだりしないでください。
- 水の感染症から守るために、水を常にきれいな状態にしといてください。プールの水は飲まないでください。清潔な衛生状態を維持してください。
- アクセサリー、腕時計、バックル、鍵、くつ、ヘアピン等の硬い物、尖った物はプールの入る前に外してください。
- プールは消耗品です。劣化による破損の原因を進め、プールから大量の水が流出する原因になりますので、常に正しいメンテナンスを行ってください。
- 本製品の修正変更もしくは、メーカー供給されていない付属品を使用しないでください。メーカー供給部品以外の場合は、長期使用できません。
- 5℃ (41°F) 未満の温度では、本製品を開いたり折りたたんだりしないでください。

**プール組立て説明：**

組立てには、プールの大きさにより、大人 2 人又は 2 人以上で行ってください。設置には 10 分から 20 分必要です。(水を入れる時間は含まれていません)。

1. プール本体を破損させたり、ケガの原因になる石、小枝、その他鋭利な障害物などのない、地面が平らな芝生面が最適です。芝生の種類にもよりますが、セイント・アウグスチニンとパミ ューダ種等は育つかも知れませんが、プールを置いた場所の地面からプールの生地ライナーを通り抜けて草などが生えることがあります。これは製造障害ではありません。
2. 本製品を設置場所に持ってきてください。穴が開いたり破損の原因になりますので、引きずったりしないでください。
3. 梱包からゆっくりと引き出して広げ(プール用シートを引っ張らないでください)、製品に破れ、裂け、穴がないか調べます。製品が破損している場合は、使用しないでください。
4. プールを開いて、横に広げ、サイドウォールを中心から外側に慎重に引き出します。
5. ドレンバルブが内外にしっかりと閉まっているかチェックします。水を 1 ～ 2cm 先に入れてからプールを円形にしてください。底面のシワを滑らかに整えれば、セットアップは完璧です。
6. 壁の高さの 90% まで、ゆっくり水を入れます。入れすぎないでください。プールに水が入るにつれ、壁部分が徐々に立ち上がってきます。

**注意：** イラストはイメージです、実際の製品と異なる場合がございます。本図は縮尺されています。

**プールのメンテナンスと水抜き：**

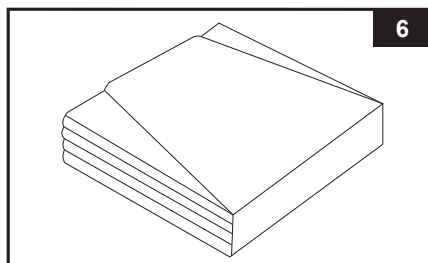
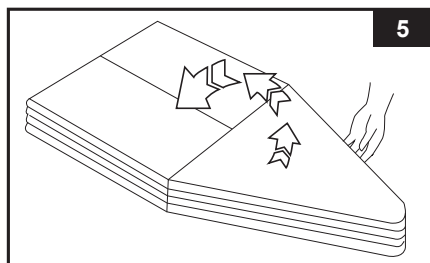
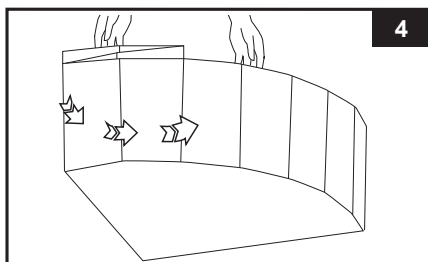
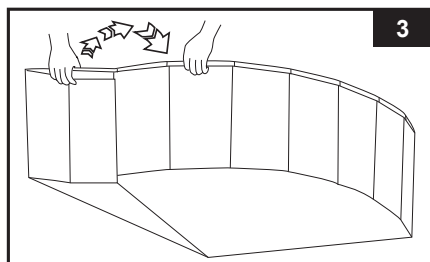
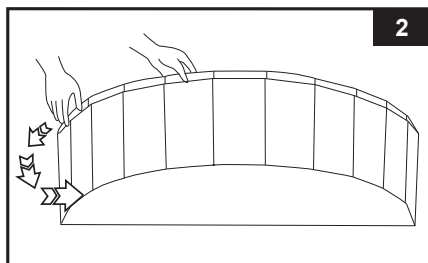
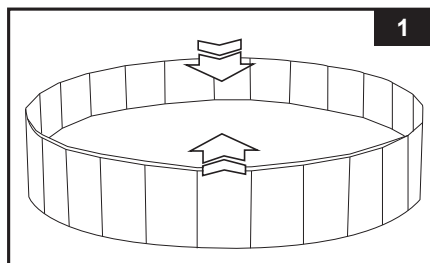
- 毎回使用し始める前にプールを点検し、穴、摩耗、破れ、その他の損傷がないかチェックしてください。破損したプールは絶対に使用しないでください。
- 水は簡単に汚れます。プールの水は頻繁に取り換えてください(特に 暑い天候の時、または著しく汚れた時)。
- プールの水は、人間やペットにとって安全な化学物質レベルに維持してください。手順については、プール用品店にお問い合わせください。
- プールの化学薬品はお子様やペットの手の届かない場所に保管してください。
- プールの清掃は石鹼水とスポンジのみで行ってください。漂白剤や強力な洗剤は使用しないでください。

**プールの排水と保管：**

1. 大人の方がプールの排水、保管を行ってください。プールの水の排水については、各地域によって規定が異なりますので、予め確認するようにしてください。
2. プールから付属品、ホース等を取り外し、玩具類を取り出してください。

**説明書は大切に保管してください**

3. プールの内外にあるドレンバルブキャップを開きます。**注意：** 傾けたり持ち上げたりしてプールを空にしないでください。残りの水を排水する目的では、傾けても構いません。
4. 折りたたむ前に、プール本体及び部品を太陽の下 1 時間ほど乾かしてから保管してください。
5. サイドウォールをまとめ、折りたたんで収納します (図 1-6)。

126  
IO

6. プール本体と付属品は乾燥させて、清潔な屋内に保管してください。製品の入っていました箱を保管にご利用ください。

#### 修理パッチ：

同梱の修理用パッチは製品の小さなキズ、穴あきの修復に使用してください。

## 説明書は大切に保管してください

## 保証について

126  
IO

INTEX のプールは高い品質の材料と高い加工技術で生産されています。全ての INTEX 製品は工場出荷前に品質検査済みです。本保証規定は、INTEX 製プールにのみ適用されます。

本保証書は、貴国の法的権利と法的救済に従い遵守していきます。本保証書の範囲が貴国の法律権利と不一致な場合、貴国の法的権利を優先します。例えば、欧州連合内の消費者向け法律では、本保証から受け取る補償に加えて、法的保証の権利を有します。EU に広がる消費者法律に関する情報については、ヨーロッパの消費者センター・ウェブサイトを参照ください。

本保証規定は、最初の購入者様のみ適用され、譲渡することはできません。品質保証期間は、小売店の新品購入日から下記までの有効期間になります。保証請求の際は、ご購入の証明書類（レシート等）が必要となり、添付なき場合は本保証が無効になるため、ご購入時の各種書類を本説明書と共に保管してください。

### プールの保証 - 180 日間

INTEX のプールの保証期間中に製造上の欠陥が見つかった場合、別紙『Authorized ServiceCenter』に記載されている INTEX サービスセンター、又は正規輸入元までご連絡ください。IINTEX へ製品を返品される場合は、サービスセンターにて製品を検査し保証申請が有効か判断させていただきます。製品が保証書の規定の対象となる場合、無償にて修理、同等製品（弊社が選ばせて頂きます。）と交換させていただきます。

本保証規定外又は貴国の法規定以外に関しては、黙示的保証の適用外です。貴国の範囲内において、購入者、その他第三者に起因する INTEX のプールの直接的、間接的損害に対して INTEX、INTEX 代理店、従業員（生産会社も含む）は、法的責任を負うものではありません。一部の国、司法権の及ばない地域においては、偶発的、結果的に起こる損害に対して除外される場合があり、上記保証、除外項目がお客様に適用されないかもしれませんのでご了承ください。

以下の状況においては、本保証の適用外ですので注意してください：

- INTEX のプールの使用上の不注意、例外的な使用、事故、不適切な取り扱い、引きずる動作、不正な修理、不適切な保管に対して適用外です。
- INTEX のプールの空気漏れ、引き裂き、擦り傷、通常使用の摩耗、引き裂き等、又、火災、洪水、凍結、風雨、その他外部環境が原因等の INTEX の抗力の及ばない状況下で起きた破損に対して適用外です。
- INTEX 製でない製品及び部品の場合。
- INTEX サービス担当者以外の方が INTEX のプールを不正な改造、修理、解体した場合。

水や薬品の損失、水による被害に関連する費用は、この保証の対象となりません。人身事故や所有財産の損害は、本保証の範囲には入りませんのでご了承ください。

取扱説明書を読んだ上で、INTEX プールの操作方法およびメンテナンスに関する正しい指示に従ってご利用ください。必ず製品を点検してからお使いください。取扱い手順を守らなかった場合、製品保証が無効になる場合があります。

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

4 ページ

## 重要安全规则

中文

126  
IO

请认真阅读及遵循本说明书中所有的安全信息与指示。请保存本说明书作为日后参考。

若不遵照这些警告及安全说明，可能导致使用者（特别是小孩）人体严重伤害或死亡。

包装上或产品上列举了型号名称或号码。请认真阅读包装上的说明，  
保存它作为日后参考。请参照产品上的其它警告。



### 警告



- 小心溺水！小孩须在大人监督下使用。
- 仅限于家庭使用。仅限于户外使用。
- 仅供 3 岁以上儿童使用。
- 小孩，特别是 5 岁以下的小孩，存在极高的溺水危险。
- 再少量的水也可造成儿童溺水。水池不使用时，请把水清空。
- 请时刻保持小孩在你的视线范围内，寸步不离；当小孩在水池中或靠近水池时或者水池正在灌水或排水时，请您时刻看护好小孩。当您寻找丢失的小孩，请先检查是否在水池中，即使您认为小孩就在屋里。
- 水池不使用时，请完全排干水再储藏水池。这样的话可以避免水池收集雨水或其他水源。
- 州或者当地法律可能会要求水池搭建栅栏或其它许可的障碍物。在水池四周安装栅栏或其它许可的障碍物，以防止儿童独自进入水池。搭建池前，请先确认当地法律法规。
- 当水池不使用时，请勿搁置玩具在水池中，由于水池中的玩具和类似的产品可能会吸引小孩进入水池中。
- 家具（如桌子，椅子）须放置在远离水池的地方以免小孩攀爬到水池内。
- 严禁水池中潜水或跳水。若在浅水中潜水或跳水会导致小孩脖子摔伤，瘫痪或死亡。
- 将所有电源线，收音机，扬声器和其他电源设备放置在远离水池的地方。严禁水池靠近或位于高空架起的电线下方。
- 务必将电话和急救号码放在离水池最近的地方。
- 您最好成为心肺复苏方面的专家。一旦发生紧急情况，若您马上采用心肺复苏术急救病人救助效果一定不同。

### 宠物安全警告

- 在水池装满水之前，不要让你的宠物进入水池。
- 让您的宠物熟悉该产品。千万不要强迫宠物进入水池。
- 存在宠物意外溺水的风险。因此监督并密切关注水池中的宠物。
- 如果水温过低，不要让你的宠物进入水池，以免造成宠物失温。
- 如果您的宠物生病或有开放性伤口，请在使用本产品前咨询兽医。
- 不要让您的宠物饮用池水，请提供单独的饮用水源。
- 不要让您的宠物咬、咀嚼或站在产品的边缘。
- 注意你的宠物在水池内外的玩耍行为，尤其是如果你有多只宠物，以此避免伤害宠物，尤其是周围也有儿童的情况。
- 使用前修剪宠物的指甲，避免刮破或刺穿产品。
- 在让宠物进入水池之前，先修剪或刷洗它们的毛发，并用软管冲洗干净。
- 取出水池中任何尖锐的物体，如宠物咀嚼玩具。
- 宠物使用后请更换池水。

## 保存此说明书

第 1 页

**注意事项：**

- 只能由成年人安装和拆卸水池及其附件。
- 请勿在倾斜，有坡度的地面架设水池。水池必须架设在绝对水平的地面上，且水池与任何建筑物或障碍物之间至少保持 2 米 的距离，如栅栏，车库，房子，悬挂的树枝，洗衣机线或电源线。
- 禁止水池架设在沼泽，沙地，疏松土壤上，甲板，平台，阳台，混凝土，沥青地或其他坚硬的地面上。
- 严禁依靠，跨骑或用力压充气圈或边缘，这样做避免造成意外伤害或水溢出。不允许任何人坐，攀爬或跨骑在水池壁上。
- 保持池水清洁卫生，以免感染疾病。请勿吞咽池水，注意卫生。
- 进入水池前，请先请拿掉身上所有坚硬，尖锐和易松散的物品如珠宝，手表，扣子，钥匙，鞋子，发夹等。
- 水池会磨损老化。请适当保养好您的水池。若保养不当，会加快水池的磨损老化并造成跨塌，水池跨塌后大量水会冲出。
- 请勿改装本产品或使用非制造商提供的附件。本产品没有售后服务配件。
- 请勿在低于 5°C (41 °F) 的环境下展开或折叠水池。

**安装说明：**

架设一个水池建议由 2 个以上成人共同完成，依据水池的大小而定。架设好一个水池估计需要 10~20 分钟，不包括水池注满时间。

1. 寻找一个平坦的，没有小石头，树枝或其他尖锐的物体的地面架设水池，避免水池被刺破或人员受伤。  
某一些草，例如圣奥古斯丁草和百慕大草，可能在水池下还能生存。草不断生长并穿过水池胶布内，此现象不属于产品本身工艺缺陷。
2. 将产品搬到选定的地方 - 请勿拖拽以免可能裂开或受损。
3. 缓慢地包装中取出，展开（不要拉动水池胶布），检查产品是否有裂口、破洞或穿孔。若产品有受损，请勿使用。
4. 将水池展开，小心地从中心向外拉动侧壁。
5. 检查排水阀内外是否紧密关闭。注入 1~2 厘米的水先让水池变圆。展平底部的褶皱，打造完美的外观。
6. 缓慢加水至池壁高的 90%。不要过度注水。完全灌满时，水池侧边将慢慢升高直立。

**备注：**插图均为示意图。可能与实际产品有偏差。请以实物为准。

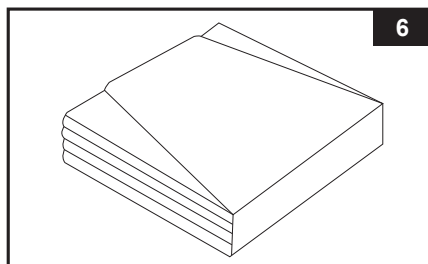
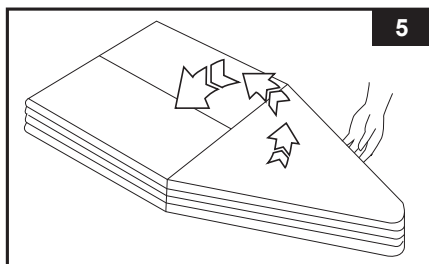
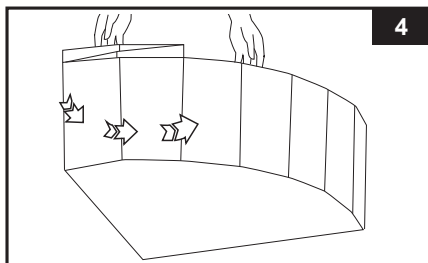
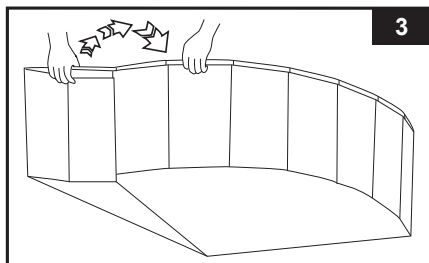
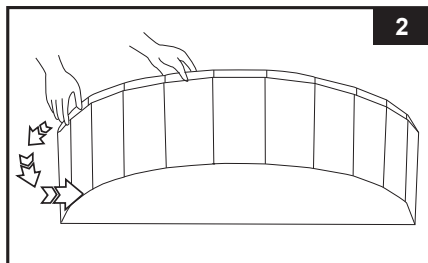
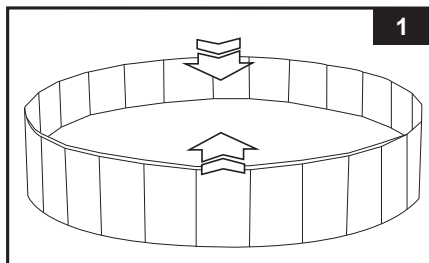
**水池维护和排水：**

- 每次使用前检查水池是否有孔洞、磨损和其他损坏。切勿使用损坏的水池。
- 水很容易被污染。请经常更换水池的水（特别是在炎热的天气）或在池水明显受到污染时。
- 将池水酸碱度保持在对人类和宠物安全的范围。有关说明，请咨询水池用品商店。
- 将所有泳池化学药品远离儿童和宠物。
- 只能用肥皂水和海绵清洁水池。不要使用漂白剂或刺激性清洁剂。

**如何排水及长期贮藏：**

1. 储藏水池前，请先排空水池。请查看当地有关处理游泳池水的具体规定。
2. 从水池上拿掉所有的配件，玩具，水管等。

3. 打开水池内外的排水阀盖。**注意：**不要倾翻或提起以排空水池。可以倾斜排水阀一侧的水池壁把残留的水排出去。
4. 将水池及所有的配件在阳光下晾晒一个小时直至完全晾干。
5. 把侧壁合在一起，折叠起来存放（图 1-6）。

126  
IO

6. 将水池胶布及配件折叠好放置在干燥，洁净的室内。原来的包装箱可做保存水池之用。

#### 修补片：

水池附带修补片用于修补小裂缝和小孔。请参照修补片背面的具体操作说明。

## 保存此说明书

第 3 页

## 质量保证

126  
IO

Intex 泳池是采用高质量的原料和精湛的工艺所生产而成。所有的 Intex 产品于出厂前都经过检测以确保在没有缺陷的情况下才出厂。本质量保证书条款范围仅限于 Intex 泳池部分。

此保证书为阁下提供了除原来享有的合法权利及补偿外的额外保障，且不影响阁下原来享有的合法权利。若此保证书中条款与阁下享有的任何合法权利相一致，阁下将优先享用原有的合法权利。例如，遍布欧洲的消费者法律为消费者提供额外的法定权利：欲知更多关于欧洲消费者法律的信息，请点击以下欧洲消费者中心网站：[http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact\\_en/htm](http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm)。

保证书条款范围只适用于原买家。本产品质量保证书自首次购买当天起开始有效。请保留购买时之发票和此份说明书以作为购买时之依据，否则，此保证书将被视为无效。

水池保修期 - 180 天

若在保修期内发现 INTEX 水池有缺陷，请与“官方售后服务中心”说明书中列出的 INTEX 客户服务中心联络。如此泳池直接退回 INTEX 服务中心，中心将会对产品进行检测以确实阁下索偿之真实性。如果退回产品确实适用于保证书之条款范围内，中心将会免费进行维修或用相同或者同类产品（由 INTEX 决定）对阁下产品进行更换。

保证仅限于本保证书内之条款以及阁下所在地区所提供的其他权利。在当地法律法规之内，阁下或他人受到其他直接或连带情况下引至的损害，INTEX 或者 INTEX 雇员（包括产品生产者）将不负上述责任。一些国家或司法不允许对隐患或间接损害进行限定或排除，因此以上的限定或排除可能不适用于你。

请注意以下所列情况不在此保证书范围内：

- INTEX 水池因疏忽，不正当使用或操作，意外，不正确操作，不正确的保养或贮存造成损坏；
- INTEX 水池因任何超过 INTEX 所能控制的环境影响，包括但不限于自然损耗或者由于火灾，水灾，冰雹和雨水及其他外部环境影响而造成损坏。
- 购买非 INTEX 生产的零部件。
- 由于他人而非 INTEX 客服中心人员未经授权而对此 INTEX 水池作私自改装，维修以及拆除而造成的损耗。

由于漏水，化学反应或因水受伤而引起的经济索赔概不负责。或者因不正确的操作造成任何人受伤也概不负责。

关于如何正确操作和保养 Intex 泳池，请详细阅读使用说明书并遵守使用守则。在使用前，请先检查产品。如没有按照说明书操作，保证书将会被视为无效。

©2024 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. tota/al an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/ Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal - The Netherlands • Distributed in the UK by Unisex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK. [www.intexcorp.com](http://www.intexcorp.com)

**INTEX®**

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

第 4 页